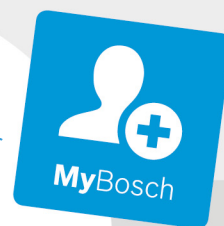




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Microwave

BFL554MB0 BFL554MS0

[mk]	Упатство за употреба	Микробранова перна	3
[sl]	Navodila za uporabo	Mikrovalovna pečica	21
[sq]	Udhëzim për përdorim	Mikrovala	38

Содржин

	Користење според намената	4
	Важни сигурносни напомени	4
	Општо	4
	Микробранова печка	5
	Поставување и приклучување	7
	Причина за оштетувања	7
	Заштита на животна средина	7
	Отстранување согласно прописите за животна средина	7
	Запознавање на уредот	8
	Контролно поле	8
	Контролни елементи	8
	Промена на времетраењето на сигналот	9
	Опрема	9
	Специјална опрема	9
	Пред првата употреба	9
	Чистење на комората за готвење и вметнување на ротирачката чинија	9
	Поставување на времето на часовникот	9
	Чистење на комората за готвење и опремата	10
	Микробранова печка	10
	Сад	10
	Јачини на микробрановата печка	11
	Поставување на микробрановата печка	11
M	Меморија	11
	Зачувување на меморија	11
	Стартување на меморијата	11
	Програма	12
	Поставување на програмата	12
	Одмрзнување со програмска автоматика	12
	Готвење со програмска автоматика	13
	Основни поставки	13
	Чистење	14
	Средство за чистење	14
	Постапка при пречка?	15
	Сервисна служба	16
	Број на производ и сериски број	16
	Технички податоци	16

	За Вас, тестирано во нашето студио за готвење	17
	Соодветен сад	17
	Несоодветни садови	17
	Одмрзнување	17
	Затоплување на замрзнати јадења	18
	Затоплување на јадења	19
	Совети за користењето на микробрановата печка	20
	Јадења за контрола	20

Останати информации за производите, опремата, резервните делови и сервис ќе најдете на интернет: **www.bosch-home.com** и Online-продажба: **www.bosch-eshop.com**

Користење според намената

Внимателно прочитајте го ова упатство. Само тогаш ќе може безбедно и правилно да го употребите Вашиот уред. Зачувајте го упатството за употреба и монтажа за подоцнежна употреба или за следниот корисник.

Овој уред е наменет само за вградување. Внимавајте на специјалното упатство за монтажа.

Откако ќе го распакувате уредот, проверете ја неговата состојба. Доколку има штети настанати при транспортот, не го приклучувајте.

Само лиценцирано стручно лице смее да го приклучи уредот без приклучок. Доколку настанат штети поради погрешен приклучок немате право на гаранција.

Овој уред е наменет само за домашна употреба и домашно опкружување. Уредот користете го само за подготовка на оброци и пијалаци. Надгледувајте го уредот за време на работата. Уредот употребувајте го само во затворен простор.

Овој уред е наменет за користење на висина до максимум 4000 метри над морското ниво.

Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или лица без искуство и знаење, доколку тоа го прават под надзор, или им биле дадени упатства како безбедно да го користат уредот и ги разбираат опасностите поврзани со него.

Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и одржуваат уредот, освен оние, кои имаат над 15 години или се постари и се под надзор.

Децата помали од 8 години држете ги подалеку од уредот и струјниот кабел.

Секогаш правилно вметнувајте ја опремата во комората за готвење. → "Пред првата употреба" на страница 9

Важни сигурносни напомени

Општо

Предупредување – Опасност од пожар!

- Запалливите предмети во комората за готвење може да се запалат. Не чувајте запалливи предмети во комората за готвење. Никогаш не ја отворајте вратата од уредот, доколку настане чад во уредот. Исклучете го уредот и извлекете го струјниот приклучок или исклучете го осигурувачот од кутијата со осигурувачи.
- Уредот многу ќе се вжешти. Доколку уредот се постави во монтажен мебел со декорирана врата, откако таа ќе се затвори, доаѓа до насобирање на топлина. Уредот треба да го користите само со отворена декорирана врата.

Предупредување – Опасност од електрични празнења!

- Несоодветните поправки се опасни. Поправките и замената на дефектните кабли можат да се вршат само од лица кои се вработени во Сервисот за техничка помош и кои се соодветно обучени. Доколку уредот се расипе, исклучете го од струја или пак исклучете го осигурачот во кутијата со осигурачи. Известете го Сервисот за техничка поддршка.
- На жешките делови од уредот, изолацијата на електричните уреди може да се стопи. Приклучниот кабел на електричните уреди не го допирајте до жешките делови од уредот.
- Влагата што навлегла може да предизвика струен удар. Не користете средство за чистење под висок притисок или на пареа.
- Навлезената влага може да предизвика струен удар. Не го изложувајте уредот на прекумерна топлина и влага. Користете го уредот само во затворени простории.
- Дефектниот уред може да предизвика струен удар. Не го приклучувајте уредот доколку има дефект. Извлекете го струјниот кабел или осигурувачот од кутијата со осигурувачи. Повикајте ја сервисната служба.
- Уредот работи со висок напон. Никогаш не го вадете куќиштето.

⚠ Предупредување – Опасност од пожар!

- Уредот многу ќе се вжешти. Погледни го најмалото растојание над единицата.
→ Страница 7
- Уредот да не се вградува зад декоративна или врата од мебел.
- Уредот не смее да се монтира во мебел за вградување.

Постои опасност од прегревање.

- Опремата или садовите стануваат жешки. Жешката опрема или садови секогаш вадете ги со кујнска ракавица од комората за готвење.
- Пареата од алкохолот може да се запали во врелата рерна. Не подготвувајте оброци во големи количини со голем процент на алкохол. Употребувајте само мали количини на пијалаци со висок процент на алкохол. Внимателно отворете ја вратата од уредот.

⚠ Предупредување – Опасност од попарување!

- При отворање на вратата од уредот може да излезе врела пара. Внимателно отворете ја вратата од уредот. Држете ги децата подалеку.
- Поради водата во врелата комора за готвење може да настане врела пара. Не налевајте вода во жешката комора за готвење.

⚠ Предупредување – Опасност од повреда!

Изгребаното стакло на вратата од уредот може да прсне. Не користете стругач за стакло, остри или средства за чистење што гребат.

Микробранова печка**⚠ Предупредување – Опасност од пожар!**

- Користењето на уредот, доколку не е во согласност со одредбите, може да предизвика опасност и штети. Не е дозволено сушење на оброци или облека, затоплување на папучи, перници полнети со зрна, сунѓери, влажни крпи за чистење и слично. На пр. затоплените папучи, перниците полнети со зрна по неколку часа затоплување може да се запалат. Користете го уредот исклучиво за подготовка на јадења и пијалаци.

- Намирниците може да се запалат. Не притоплувајте прехранбени производи во изолирани амбалажи. Не притоплувајте прехранбени производи во садови од пластика, хартија или други запаливи материјали без надзор. Не поставувајте преголема јачина на микробранови или предолго време. Раководете се според податоците од ова упатство за употреба. Не сушете прехранбени производи со микробрановата печка. Не одмрзнувајте и не притоплувајте прехранбени производи со мал процент на вода, како на пр. леб, со превисока јачина на микробранови или предолго време.
- Маслото од јадењето може да се запали. Не затоплувајте само масло за јадење во микробрановата печка.

⚠ Предупредување – Опасност од експлозија!

Течностите и другите прехранбени средства во цврсто затворени садови може да експлодираат. Не загревајте течности и други прехранбени производи во цврсто затворени садови.

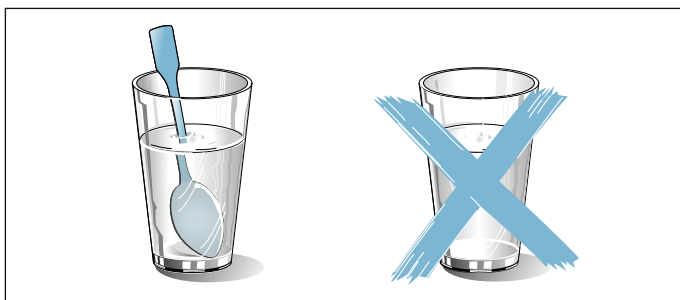
⚠ Предупредување – Опасност од изгореници!

- Намирниците со цврста лушпа или кожа може за време и по притоплувањето експлозивно да се распрскаат. Не гответе јајца во лушпа и не притоплувајте тврдо варени јајца. Не гответе храна од животинско потекло со луспи и кожа. При приготвување на јајца на око или јајца во чаша, претходно боцнете ја жолчката. Кај намирниците со цврста лушпа или кожа како на пр. јаболко, домати, компири или виршли, лушпата може да пукне. Пред притоплувањето боцнете ја лушпата или кожата.
- Топлината во бебешката храна не е рамномерно распределена. Никогаш не притоплувајте бебешка храна во затворени садови. Секогаш вадете го капакот или цуцлата. По притоплувањето добро промешајте или протресете. Проверете ја температурата, пред да му ја дадете храната на детето.
- Вжештените јадења создаваат топлина. Садот може да се вжешти. Садовите или опремата секогаш вадете ги со кујнски ракавици од комората за готвење.

- Кај вакуумираните прехранбени производи амбалажата може да пукне. Секогаш внимавајте на податоците на амбалажата. Јадењата секогаш вадете ги со кујнски ракавици од комората за готвење.
- За време на работата пристапните делови стануваат жешки. Не ги допирајте жешките делови. Држете ги децата подалеку.
- Непрописното користење на уредот е опасно. Не е дозволено сушење на јадења или облека, затоплување на папучи, перници полнети со жито или пченица, сунѓери, влажни крпи за чистење и слично. На пример, прегреаните папучи, перници полнети со жито или пченица, сунѓери, влажни крпи за чистење и слично може да доведат до изгореници.

⚠ Предупредување – Опасност од попарување!

- При загревање на течности може да дојде до зовривање. Тоа значи дека е постигната температурата на зовривање, без да излезат типичните меурчиња пареа. Веќе при мало протресување на садот, врелата течност може наеднаш да преврие и да се распрска. При загревањето секогаш ставете една лажица во садот. Така ќе го избегнете зовривањето.



⚠ Предупредување – Опасност од повреди!

- Несоодветниот сад може да пукне. Садовите од порцелан и керамика може да имаат мали дупчиња на рачките и капакот. Зад овие дупчиња се крие празен простор. Влагата што навлегла во празниот простор може да доведе до пукање на садот. Користете само сад погоден за микробрановата печка.

- Садовите од метал или со метален прстен може при користење на микробранова печка да предизвикаат искри. Уредот се оштетува. Никогаш не употребувајте метални садови при користење на микробранова печка.

⚠ Предупредување – Опасност од повреда!

- Изгребаното стакло на вратата од уредот може да прсне. Не користете стругач за стакло, остри или средства за чистење што гребат.
- Несоодветниот сад може да пукне. Садовите од порцелан и керамика може да имаат мали дупчиња на рачките и капакот. Зад овие дупчиња се крие празен простор. Влагата што навлегла во празниот простор може да доведе до пукање на садот. Користете само сад погоден за микробрановата печка.
- Садовите од метал или со метален прстен може при користење на микробранова печка да предизвикаат искри. Уредот се оштетува. Никогаш не употребувајте метални садови при користење на микробранова печка.
- Стаклената ротирачка чинија може да се одвои. Никогаш не удирајте со тврди предмети на ротирачката чинија.
- Пукнатини или скршени делови на стаклената ротирачка чинија се опасни. Внимателно ракувајте со ротирачката чинија.

⚠ Предупредување – Опасност од струен удар!

Уредот работи со висок напон. Никогаш не го вадете кукиштето.

⚠ Предупредување – Опасност од тешки здравствени повреди!

- При погрешно чистење површината на уредот може да се оштети. Може да излезе микробранова енергија. Редовно чистете го уредот и веднаш отстранете ги остатоците од јадењето. Одржувајте ја чистотата на комората за готвење, дихтунгот на вратата, вратата и граничникот на вратата. → "Чистење" на страница 14

- Доколку е оштетена вратата од комората за готвење или дихтунгот на вратата може да излезе микробрановата енергија. Не го користете уредот, доколку е оштетена вратата од комората за готвење или дихтунгот на вратата. Повикајте ја сервисната служба.
- Кај уредите без поклопец за куќиштето излегува микробранова енергија. Не го вадете поклопецот од куќиштето. За одржување и поправка повикајте ја сервисната служба.



Поставување и приклучување

Овој уред е наменет само за домашна употреба.

Овој уред е наменет само за монтажа.

Внимавајте на специјалното упатство за монтажа.

Уредот е подготвен за приклучување и смее да се приклучи само на прописно инсталирана заземјена приклучница. Заштитата мора да изнесува 10 ампери (L или N автомат). Мрежниот напон мора да биде во согласност со напонот што е наведен на плочката.

Ставањето на приклучницата или менувањето на приклучниот вод смее да го врши само квалификуван електричар. Доколку приклучокот веќе не е достапен по инсталацијата, тогаш на страната на инсталацијата мора да постои сèполен разделник, со контактното растојание од најмалку 3 mm.

Не смеете да користите повеќекратна приклучница, продолжни кабли и продолжетоци. При преоптоварување, постои опасност од пожар.



Причина за оштетувања

Внимание!

- **Многу извалкан дихтунг:** Доколку дихтунгот е многу извалкан, вратата од уредот не се затвора правилно. Површината на мебелот во близина може да се оштети. Дихтунгот секогаш нека биде чист.
- **Режим на микробранова печка без јадења:** Работата на уредот без јадење во комората за готвење води кон преоптоварување. Никогаш не го вклучувајте уредот без јадења во комората за готвење. Исклучок е краткотрајното тестирање на садот. → "Тестирање на садите" на страница 10
- **Подготвување пуканки во микробрановата печка:** Не поставувајте преголема јачина на микробрановата печка. Наместете макс. на 600 вати. Кесата со пуканки секогаш ставајте ја на стаклена чинија. Стаклото може да пукне поради преоптоварување.
- Претечената течност не смее да досее преку ротирачка чинија во внатрешноста на уредот. Набљудувајте го процесот на готвење. Најпрво наместете пократко времетраење на готвењето и доколку е потребно продолжете го времетраењето.
- Никогаш не ја користете микробрановата печка без ротирачката чинија.
- **Создавање искри:** Металот, на пр. лажицата во чаша - мора да биде оддалечена најмалку 2 cm од сидовите на печката и внатрешната страна на вратата. Искрите би можеле да го уништат внатрешното стакло од вратата.
- **Алуминиумски садови:** Не ставајте алуминиумски садови во уредот. Уредот може да се оштети од искрите кои се создаваат.
- **Јадење со отворена врата од уредот:** Просторот за готвење се лади само затворен. Немојте да заглавувате ништо во вратата од уредот. Дури и кога вратата е отворена сосема малку, соседните компоненти со текот на времето можат да се оштетат.
- **Кондензирана вода во комората за готвење:** На стаклото од вратата, внатрешните сидови и на дното може да се појави кондензирана вода. Тоа е нормално и со тоа не се загрозува функционирањето на микробрановите. За да избегнете корозија, по секое готвење избришете ја кондензираната вода.



Заштита на животна средина

Отстранување согласно прописите за животна средина

Амбалажата отстранете ја согласно прописите за животна средина.



Овој апарат е означен според европскиот пропис 2012/19/E3 за електро и електронски апарати (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Прописот ја дава рамката за враќање и искористување на старите апарати, важечко ширум Европа.

Запознавање на уредот

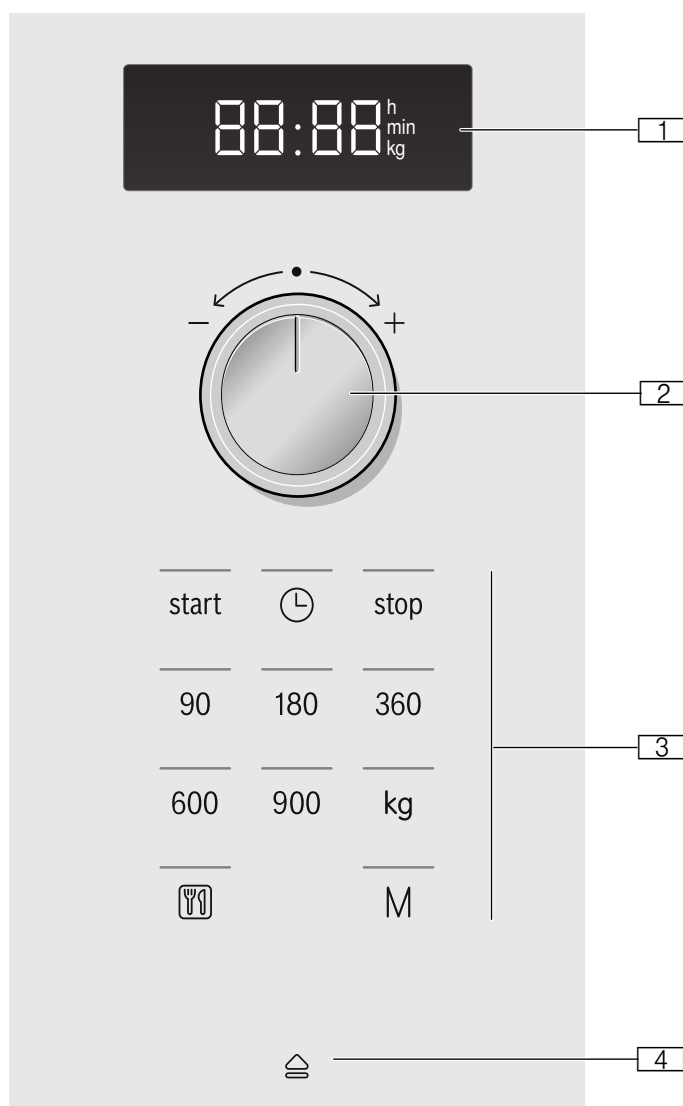
Во ова поглавје ќе Ви ги објасниме приказите и контролните елементи. Освен тоа, ќе ги запознаете различните функции на Вашиот уред.

Напомена: Во зависност од типот на уредот можни се отстапувања во боите и поединостите.

Контролно поле

Преку контролното поле може да поставите различни функции на Вашиот уред. Приказот ги прикажува актуелните поставки.

Прегледот го прикажува контролното поле при вклучен уред со подесено време.



- 1 Приказ**
за време и времетраење
- 2 Вртлив бирач**
за подесување на времето и времетраењето и подесување на автоматиката на програмата
- 3 Копчиња**
- 4 Автоматски отворач на врати**

Контролни елементи

Значењето на различните копчиња овде е накратко објаснето. На тој начин можете едноставно и директно да го подесите вашиот уред.

Копчиња и нивното значење

Значењето на различните копчиња овде е накратко објаснето.

Копчиња	Значење
Печатење	
старт	Стартување на работата
	Поставување на времето на часовникот
стоп	Запирање или прекинување на работата
90	Избирање на јачина на микробранови од 90 вати
180	Избирање на јачина на микробранови од 180 вати
360	Избирање на јачина на микробранови од 360 вати
600	Избирање на јачина на микробранови од 600 вати
900	Одбирање на јачина на микробранови 900 Watt
kg	Избирање на тежина кај програмите
	Избирање на програмска автоматика
M	Избирање на меморија
	Отворање на вратата од уредот

Вртлив бирач

Со вртливиот бирач може да ги промените предложените и поставените вредности.

Вртливиот бирач може да се вовлече. За блокирање и деблокирање притиснете на вртливиот бирач.

Автоматско отворање на вратата

Вратата од уредот се отвора, доколку го активирате автоматското отворање на вратата. Вратата од уредот можете да ја отворите целосно со раката.

При прекин на струја автоматското отворање на вратата на функционира. Вратата од уредот можете да ја отворите со раката.

Напомени

- Доколку ја отворите вратата од уредот за време на работата, работата ќе се прекине.
- Откако ќе ја затворите вратата од уредот, работата не продолжува автоматски. Процесот на работа мора рачно да го стартувате.
- Доколку уредот е исклучен подолг период, вратата од уредот се отвора со задоцнување.

Вентилатор

Уредот е опремен со вентилатор. Вентилаторот може да продолжи да дува, дури и ако е исклучен уредот.

Напомени

- За време на процесот на работа со микробранови, комората за готвење останува ладна. И покрај тоа, вентилаторот се вклучува. Тој може да продолжи да работи и кога работата на микробрановите е скоро завршена.

- На прозорецот од вратата, внатрешните сидови и дното може да се создаде кондензирана вода. Тоа е нормално, функцијата на микробранови притоа нема да се наруши. Избришете ја кондензираната вода по готвењето.

Промена на времетраењето на сигналот

Кога ќе се исклучи уредот, ќе слушнете сигнал. Може да го промените времетраењето на сигналот.

Притоа притиснете околу 6 секунди на копчето Старт.

Ќе се преземе новото времетраење на сигналот. Часовникот повторно ќе се појави.

Возможни се:

Времетраење на сигналот кратко - 3 тонови

Времетраење на сигналот долго - 30 тонови.

Опрема

Овде ќе најдете преглед на испорачаната опрема и нејзината правилна примена.

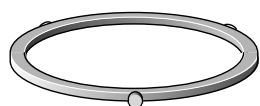
Внимание!

При отстранувањето на садот внимавајте на тоа да не се помести ротирачката чинија. Внимавајте на тоа ротирачката чинија правилно да биде вклоштена. Ротирачката чинија може да се врти околу лево или десно.



Ротирачка чинија

Напомена: Употребувајте го уредот само со вметната ротирачка чинија. Внимавајте таа правилно да биде вклопена. Ротирачката чинија може да се врти на лево или десно.



Ротирачки прстен

Специјална опрема

Специјалната опрема може да ја купите во сервисната служба, во специјализираните продавници или на интернет. Во нашите проспекти или на интернет ќе најдете обемна понуда.

Расположливоста како и можноста за онлајн нарачка се разликува во зависност од земјата. Погледнете во продажната документација.

Напомена: Не секоја специјална опрема одговара со секој уред. При купувањето секогаш наведете ја точната ознака (бројот на производот) на Вашиот уред. → "Сервисна служба" на страница 16

Сад за готвење на пареа	За готвење на ориз, компири и зеленчук
-------------------------	--



Пред првата употреба

Овде ќе дознаете што треба да направите, пред да пригответе јадење со Вашата микробранова печка за првпат. Претходно прочитајте го поглавјето Безбедносни напомени. → "Важни сигурносни напомени" на страница 4

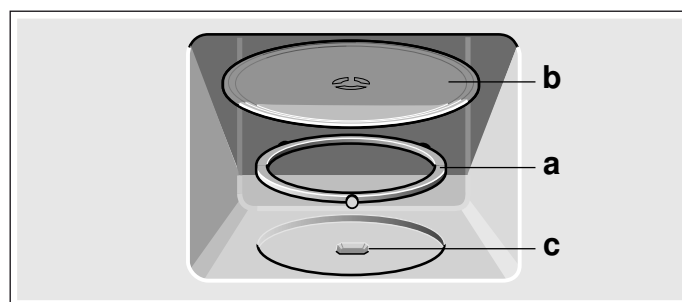
Пред да можете да го користите Вашиот нов уред, морате правилно да ја вметнете ротирачката чинија. Исто така треба да ја исчистите комората за готвење и опремата.

Чистење на комората за готвење и вметнување на ротирачката чинија

Пред да започнете со подготовка на оброци за прв пат, исчистете ја комората за готвење и опремата.

На следниот начин ќе ја вметнете ротирачката чинија

1. Поставете го ротирачкиот прстен **a** во вдлабнатината во комората за готвење.
2. Оставете ротирачката чинија **b** во погонот **c** да се вклопи во средината на дното на комората за готвење.



Напомена: Употребувајте го уредот само со вметната ротирачка чинија. Внимавајте таа правилно да биде вклопена. Ротирачката чинија може да се врти на лево или десно.

Поставување на времето на часовникот

Откако ќе го приклучите уредот или по прекин на струја на полето за приказ светат три нули.

1. Притиснете го копчето .
На приказот се појавува **12:00h** и сијаличката за приказ над копчето свети.
2. Поставете го времето на часовникот со вртливиот бирач.
3. Одново притиснете го копчето .
Актуелното време на часовникот е поставено.

Сокривање на часовникот

Притиснете го копчето и потоа притиснете Стоп. Приказот е темен.

Повторно поставување на времето на часовникот

Притиснете го копчето .
На приказот се појавува 12:00. Потоа поставете како што е опишано во точка 2 и 3..

Промена на времето на часовникот на пр. од летно во зимско време

Поставете како што е опишано во точка 1 до 3.

Чистење на комората за готвење и опремата

За да го отстраните новиот мирис, избришете ја празната комора за готвење со топол раствор за плакнење. → "Чистење" на страница 14

 Микробранова печка

Со микробрановата печка можете особено брзо да ги зготвите, загреете или одмрзнете, Вашите јадења.

За да можете оптимално да ја користите микробрановата печка, внимавајте на инструкциите за садот и ориентирајте се според податоците во табелите за користење на крајот од упатството за употреба.

→ "За Вас, тестирано во нашето студио за готвење" на страница 17

Пробајте ја еднаш микробрановата печка. Загрејте на пример шолја вода за чај.

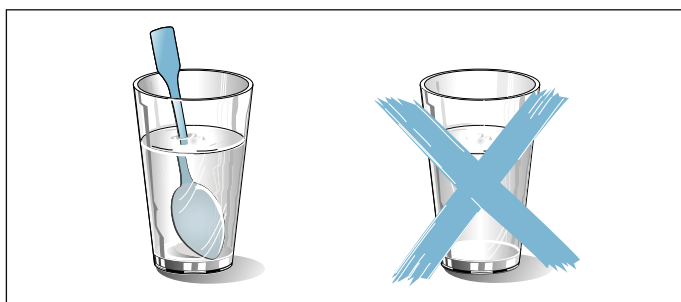
Земете голема шолја без златен или сребрен декор и ставете мала лажицка во неа. Ставете ја шолјата со вода ексцентрично на ротирачката чинија.

1. Притиснете го копчето 900 W.
2. Со вртливиот бирач поставете 1:30 min.
3. Притиснете го копчето Старт.

По 1 минута 30 секунди се слуша сигнал. Водата е топла.

⚠ Предупредување – Опасност од попарување!

При загревање на течности може да дојде до зовривање. Тоа значи дека е постигната температурата на зовривање, без да излезат типичните меурчиња пара. Веќе при мало протресување на садот, врелата течност може наеднаш да преврие и да се распрска. При загревањето секогаш ставете една лажица во садот. Така ќе го избегнете зовривањето.

**Сад**

Не секој сад е соодветен за користење во микробрановата печка. За притопување на Вашите јадења и за да не се оштети уредот, користете само садови коишто се погодни за користење во микробранова печка.

Совет: Проверете дали има остатоци од амбалажата како на пр. топчиња стиропор во комората за готвење. Избришете ги мазните површини во комората за готвење со мека, влажна крпа.

Чистење на опремата

Темелно исчистете ја опремата со раствор за чистење и крпа за миене или мека четка.

Соодветен сад

Погодни се огноотпорни садови од стакло, керамичко стакло, порцелан, керамика или огноотпорна пластика. Овие материјали ги пропуштаат микробрановите.

Исто така може да употребите сад за сервирање. На тој начин нема да мора да го префрлате јадењето во други садови. Користете садови со златна и сребрена декорација, само доколку производителот гарантира дека се погодни за користење во микробранова печка.

Несоодветни садови

Металните садови не се соодветни. Металот не ги пропушта микробрановите. Во затворените метални садови јадењата остануваат ладни.

Внимание!

Создавање на искри: метал, на пр. лажицата во чашата, мора да биде на растојание од најмалку 2 cm од сидовите на комората за готвење и внатрешната страна на вратата. Искрите може да го уништат внатрешното стакло на вратата.

Тестирање на садовите

Не ја вклучувајте микробрановата печка без да ставите јадење. Единствен исклучок е краткотрајниот тест со сад.

Доколку не сте сигурни, дали Вашиот сад е погоден за микробранова печка, направете го овој тест.

1. Поставете празен сад ½ - 1 минута на максимална јачина во комората за готвење.
2. Одвреме-навреме проверете ја температурата на садот.

Садот треба да остане ладен или млак.

Доколку се вжешти или се создадат искри, садот не е соодветен.

Прекинете го тестот.

⚠ Предупредување – Опасност од изгореници!

За време на работата пристапните делови стануваат жешки. Не ги допирајте жешките делови. Држете ги децата подалеку.

Јачини на микробрановата печка

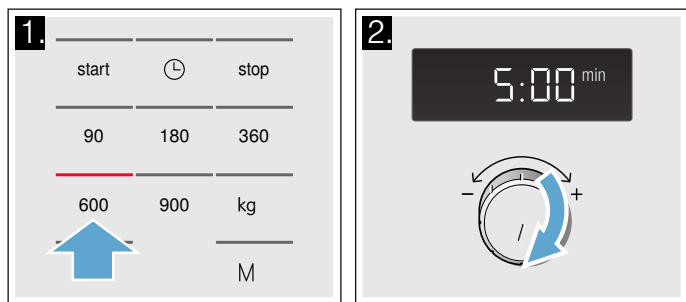
Јачина на микробранови	соодветно за
90 вати	Одмрзнување на фини јадења
180 вати	Одмрзнување и доготвување
360 вати	Готвење на месо и притоплување на фини јадења
600 вати	Загревање и готвење на јадења
900 вати	Загревање на течности

Напомена: Јачината на микробрановите од 900 вати може да ја поставите за 30 минути, 600 вати за 1 час, преостанатата јачина за околу 1 час и 39 минути.

Поставување на микробрановата печка

Пример за јачина на микробранови 600 Watt, 5 минути

1. Притиснете ја саканата јачина на микробрановите. Светилката за приказ над копчето свети.
2. Со вртливиот бирач поставете времетраењето.



3. Притиснете го копчето Старт. Времетраењето видливо тече на приказот.

Времетраењето е истечено

Се слуша сигнал. Отворете ја вратата од уредот или притиснете на Стоп. Часовникот повторно се појавува.

Промена на времетраењето

Ова е можно во секое време. Со вртливиот бирач променете го времетраењето.

Запирање

Притиснете го еднаш копчето Стоп и отворете ја вратата на уредот. Работата ќе запре. Приказот над Стоп свети. По затворањето, повторно притиснете го копчето Старт.

Прекинување на работата

Притиснете го копчето Стоп 2 пати или отворете ја вратата и притиснете го копчето Стоп еднаш.

Напомена: Исто така најпрво може да го поставите времетраењето, а потоа јачината на микробрановата печка.

М Меморија

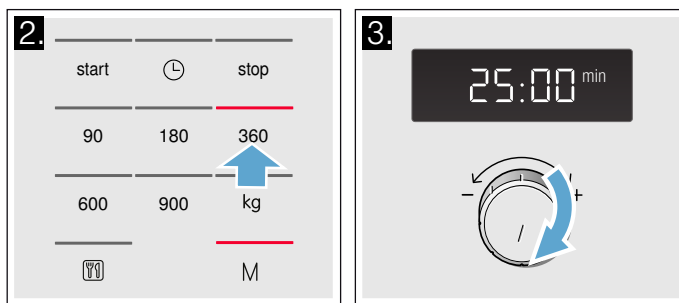
Со Меморија можете да ја зачувате поставката за некое јадење и во секое време повторно да ја повикате.

Меморијата е корисна, доколку особено често подготвувате јадење.

Зачувување на меморија

Пример: 360 W, 25 минути

1. Притиснете го копчето **M**. Светилката за приказ над копчето свети.
2. Притиснете ја саканата јачина на микробрановите. Сијаличката за приказ над копчето свети и на приказот се појавува 1:00 min.
3. Со вртливиот бирач поставете го времетраењето.



4. Потврдете со копчето **M**. Повторно се појавува времето на часовникот. Поставката е зачувана.

Напомени

- Не можете да зачувате повеќе јачини микробранови едно по друго.
- Не можете да зачувате автоматски програми.
- Исто така можете да ја зачувате и веднаш да ја стартувате меморијата. На крајот не притискајте **M**, туку Старт.
- **Ново лоцирање на меморијата:** Притиснете на копчето **M**. Се појавуваат старите поставки. Зачувајте ја новата програма како што е опишано во 1 до 4.

Стартување на меморијата

Можете сосема едноставно да ја стартувате зачуваната програма. Ставете го Вашето јадење во уредот. Затворете ја вратата од уредот.

1. Притиснете го копчето **M**. Се појавуваат зачуваните поставки.
2. Притиснете го копчето Старт. Времетраењето видливо тече на приказот.

Времетраењето е истечено

Се слуша сигнал. Отворете ја вратата од уредот или притиснете на Стоп. Часовникот повторно се појавува.

Запирање

Допрете го еднаш полето Стоп или отворете ја вратата од уредот. Работата ќе запре. Приказот над Стоп свети. По затворање повторно допрете го полето Старт.

Бришење

Притиснете го копчето Стоп 2 пати или отворете ја вратата и притиснете го копчето Стоп еднаш.

Програма

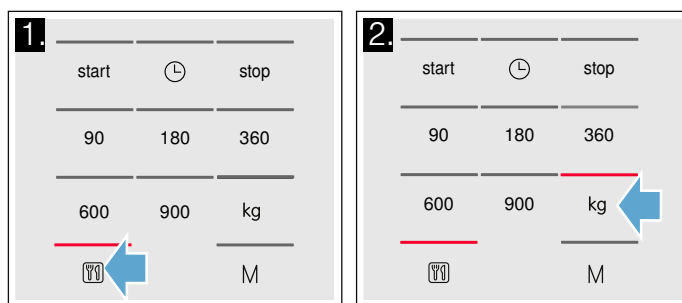
Со програмите можете да подготвите јадења на сосема едноставен начин. Ја одбирате програмата и ја внесувате тежината на Вашето јадење. Оптималната поставка ја презема програмата.

Напомена: Може да бирате од 7 програми.

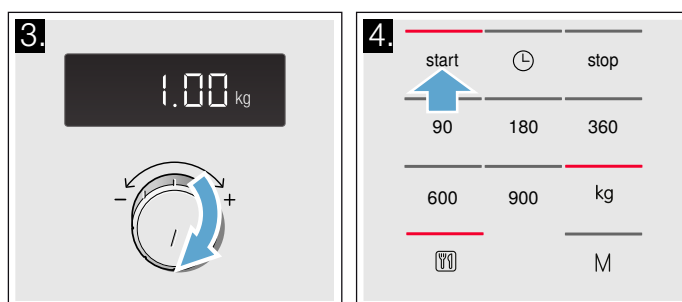
Поставување на програмата

Доколку сте избрале една програма, поставете на следниот начин:

1. Допрете го копчето  додека не се појави саканиот број на програмата.
Светилката за приказ над копчето свети.
2. Притиснете го копчето **kg**.
Светилката за приказ над копчето свети и се појавува предлог за тежина.



3. Со вртливиот бирач поставете ја тежината на јадењето.
4. Притиснете го копчето Старт.



Времетраењето за програмата видливо тече.

Времетраењето е истечено

Се слуша сигнал. Отворете ја вратата од уредот или притиснете на Стоп. Часовникот повторно се појавува.

Корекција

Притиснете го два пати копчето Стоп и одново поставете.

Запирање

Притиснете го еднаш копчето Стоп и отворете ја вратата на уредот. Работата ќе запре. Приказот над

Стоп свети. По затворањето, повторно притиснете го копчето Старт.

Бришење

Притиснете го копчето Стоп 2 пати или отворете ја вратата и притиснете го копчето Стоп еднаш.

Напомени

- Кај некои програми по одредено време се слуша сигнал. Отворете ја вратата од уредот и промешајте ги јадењата, одн. превртете го месото или живината. По затворањето, повторно притиснете го копчето Старт.
- Бројот на програмата и тежината можете да ги повикате со  одн. **kg**. Повиканата вредност се појавува на приказот за 3 секунди.

Одмрзнување со програмска автоматика

Со 4 програми за одмрзнување може да одмрзнувате месо, живина и леб.

Напомени

- **Подготовка на прехранбени производи**
Користете прехранбени производи, што е можно попосно замрзнати и во порции, замрзнати и складирани на -18°C .
Извадете ја намирницата за одмрзнување од амбалажата и измерете ја. Потребни ви е тежината за поставување на програмата.
- При одмрзнување на месо и живина се создава течност. Отстранете ја течноста при превртувањето и во никој случај не ја користете и не ја принесувајте до други прехранбени производи.
- **Сад**
Ставете ја намирницата на плоснат сад што е погоден за микробранова печка на пр. стаклена или порцеланска чинија и не поклопувајте со капак.
- **Отстојување**
Заради изедначување на температурата оставете ја одмрзнатата намирница да отстои уште 10 до 30 минути. Големите парчиња риба имаат потреба од подолго време за отстојување од помалите. Плоснатите парчиња и меленото месо треба да ги разделите едно од друго пред да отстојат. Потоа може да ги обработите намирниците, односно дебелиите парчиња месо и ев. парчињата што имаат сеуште замрзнато јадро. Кај живината сега може да ја отстраните внатрешноста.
- **Сигнал**
Кај некои програми, по одредено време се огласува сигнал. Отворете ја вратата од уредот и разделете ги на парчиња јадењата, одн. свртете го месото или живината. По затворањето повторно притиснете го копчето Старт.

Бр. на програма.	Тежина во кг	
	Одмрзнување	
P 01	Мелено месо	0,20 - 1,00
P 02	Парчиња месо	0,20 - 1,00
P 03	Пиле, парчиња пилешко	0,40 - 1,80
P 04	Леб	0,20 - 1,00

Готвење со програмска автоматика

Со 3 програми за готвење може да готвите ориз, компири или зеленчук.

Напомени

■ Сад

Згответе ги целосно намирниците во сад со капак погоден за микробранова печка. За ориз треба да користите голем, висок сад.

■ Подготовка на прехранбени производи

Измерете ја намирницата. Потребни ви се податоците за поставување на програмата.

Ориз:

Не користете ориз за готвење во кесички. Додадете ја потребната количина на вода во согласност со податоците на производителот на амбалажата. Вообичаено, треба да додадете два или три пати поголема количина на вода од тежината на оризот. Компири:

За приготвување на засолени компири, исечете ги свежите компири на мали, еднакви парчиња. На 100 г засолени компири додадете една супена лажица вода и малку сол.

Свеж зеленчук:

Измерете го свежиот исчистен зеленчук. Исечете го зеленчукот на мали исти парчиња. На 100 г зеленчук додадете една супена лажица вода.

■ Сигнал

Додека тече програмата, по некое време се слуша сигнал. Промешајте го јадењето.

■ Отстојување

Откако ќе истече програмата, уште еднаш промешајте го јадењето. Заради изедначување на температурата оставете го да отстои уште 5 до 10 минути.

Резултатите од готвењето зависат од квалитетот и својствата на намирниците.

Бр. на програма.	Тежина во кг	
	Готвење	
P 05	Ориз	0,05 - 0,2
P 06	Компири	0,15 - 1,0
P 07	Зеленчук	0,15 - 1,0



Основни поставки

Вашиот уред има основни поставки кои можете по потреба да ги промените.

Поставка	Избор
1 Тон на копчињата	ON* вклучено OFF исклучено (Тонот на копчињата останува активен кај копчињата старт и стоп)
2 Режим на демонстрација	DEO Уредот е исклучен. Можете да ги користите копчињата и приказот, сепак копчињата се без функција, така што на пример кај микробрановата нема јачина. Режимот на демонстрација главно е користи од трговците.

* Фабричка поставка (фабричките поставки може да отстапуваат во зависност од типот на уредот)

Тонот на копчињата можете да го смените по потреба.

Промена на тонот на копчињата

Предуслов: Уредот мора да биде исклучен.

1. Држете ги притиснати копчињата **старт** и **стоп** заедно неколку секунди.
На приказот се појавува **!**
2. Притиснете на копчето **старт**.
ON трепка на приказот.
3. Со вртливиот бирач сменете на **OFF**.
4. Притиснете на копчето **старт**.
Поставката е преземена.
5. Притиснете на копчето **стоп**.
Тонот на копчињата е исклучен.

Можете повторно да ја промените поставката во кое било време.



Чистење

Со грижлива нега и чистење Вашиот уред ќе остане функционален подолго време. Овде ќе ви објасниме како правилно да го негувате и чистите Вашиот уред.

⚠ Предупредување – Опасност од струен удар!

Влагата што навлегла може да предизвика струен удар. Не користете средство за чистење под висок притисок или на пареа.

⚠ Предупредување – Опасност од повреда!

Изгребаното стакло на вратата од уредот може да прсне. Не користете стругач за стакло, остри или средства за чистење што гребат.

⚠ Предупредување – Опасност од тешки здравствени повреди!

При погрешно чистење површината на уредот може да се оштети. Може да излезе микробранова енергија. Редовно чистете го уредот и веднаш отстранете ги остатоците од јадењето. → "Средство за чистење" на страница 14

⚠ Предупредување – Опасност од струен удар!

Не го потопувајте уредот и не го ставајте под млаз вода.

Напомена: Непријатните мириси, на пр. по подготовка на риба може сосема едноставно да ги отстраните. Капнете неколку капки сок од лимон во шолја вода. Секогаш ставајте лажица во садот, за да избегнете прегревање. Затоплете ја водата 1 до 2 минути со максимална јачина на микробранови.

Средство за чистење

За да не се оштетат различните површини со погрешно средство за чистење, внимавајте на податоците во табелата.

Не користете

- остри или абразивни средства за чистење.
- метални или стругачи за чистење на стаклото на вратата.
- метални или стругачи за чистење на дихтунгот на вратата.
- тврди абразивни сунѓери и сунѓери за чистење.
- средства за чистење со голем процент на алкохол.

Пред употребата, темелно измијте ги новите сунѓерести крпи.

Поле	Средство за чистење
Преден дел од уредот	Врел раствор за плакнење: Исчистете со кујнска крпа и исушете со мека крпа. За чистење не употребувајте метални четки или стругачи за стакло.
Преден дел од уредот со не`ргосувачки челик	Врел раствор за плакнење: Исчистете со кујнска крпа и исушете со мека крпа. Веднаш отстранете ги дамките од бигор, маснотија, скроб и белки. Под ваквите дамки може да се создаде 'рѓа. Во сервисната служба или во специјализираните продавници се достапни специјални средства за чистење на челик. Не употребувајте средство за чистење стакло, метални стругачи или стругачи за стакло.

Поле	Средство за чистење
Комора за готвење од челик	Врел раствор за плакнење или оцетна вода: Исчистете со кујнска крпа и исушете со мека крпа. Не користете спреј за рерна или други агресивни средства за чистење на рерната или абразивни средства. Исто така, за несоодветни се сметаат и абразивните, грубите сунѓери и средства за чистење на тенџериња. Овие средства ја гребат површината. Внатрешните површини треба добро да се исушат.
Вдлабнатина во просторот за готвење	Влажна крпа: Во внатрешноста на уредот не смее да тече вода низ погонот на ротирачката чинија. Избришете го погонот на ротирачката чинија со сува крпа.
Ротирачка чинија и ротирачки прстен	Врел раствор за плакнење: Ако повторно ја вметнете ротирачката чинија, таа мора правилно да се вклопи.
Стакла на вратата	Средство за чистење на стакло: Исчистете со кујнска крпа. Не користете стругач за стакло.

Постапка при пречка?

Доколку настане дефект, честопати се работи за некоја ситница. Пред да ја повикате сервисната служба, обидете се сами да ја отстраните пречката, со помош на табелата.

Совет: Доколку некое од јадењата не успее оптимално, погледнете во следното поглавје. Таму ќе најдете многу совети и инструкции за оптимално подесување. → "За

Вас, тестирано во нашето студио за готвење"
на страница 17

Предупредување – Опасност од електрични празнења!

Несоодветните поправки се опасни. Поправките и замената на дефектните кабли можат да се вршат само од лица кои се вработени во Сервисот за техничка помош и кои се соодветно обучени. Доколку уредот се расипе, исклучете го од струја или пак исклучете го осигурачот во кутијата со осигурачи. Известете го Сервисот за техничка поддршка.

Табела на пречки

Пречка	Можна причина	Помош / Напомени
Уредот не функционира	Приклучокот не е вклучен	Приклучете го уредот на струјна мрежа
	Пад на струјата	Проверете дали функционираат другите кујнски уреди
	Осигурувачот е дефектен	Во кутијата со осигурувачи проверете дали е во ред осигурувачот за уредот
	Погрешно ракување	Исклучете ги осигурувачите за уредот во кутијата со осигурувачи и по околу 10 секунди повторно вклучете
На приказот светат три нули.	Пад на струјата	Одново поставете го времето на часовникот.
Уредот не е во погон. На приказот стои едно времетраење.	Вртливиот бирач бил активиран по грешка.	Притиснете го копчето "Стоп".
	По поставувањето копчето "Старт" не било притиснато.	Притиснете го копчето "Старт" или избришете ја поставката со копчето "Стоп".
Микробрановата печка не функционира.	Вратата не е целосно затворена.	Проверете дали на вратата има заглавено остатоци од јадење или некое туѓо тело.
	Копчето "Старт" не е притиснато.	Притиснете го копчето "Старт".
Јадењата се загреваат побавно од претходно	Поставена е прениска јачина на микробрановите.	Изберете повисока јачина на микробрановите.
	Во уредот е ставено поголемо количество од вообичаеното.	Двојна количина - двојно време.
	Јадењата се поладни од вообичаено.	Повремено промешајте ги или свртете ги јадењата.
Ротирачката чинија создава звук на гребење или чкрипење.	Нечистотија или туѓи тела во полето на погонот на ротирачката чинија.	Исчистете ги ротирачкиот прстен и вдилабнатината во комората за готвење.
Режимот на микробрановата печка е прекинат без препознатлива причина.	Има пречка во работата на микробрановата печка.	Доколку грешката повторно се појави, повикајте ја сервисната служба.
На приказот стои M .	Уредот е во режим на демонстрација	Деактивирајте го режимот на демонстрација. → "Основни поставки" на страница 13
Порака за грешка "E - 3"	Грешка во автоматското отворање на вратата.	Доколку се појави порака за грешка исклучете го и повторно вклучете го уредот; доколку се изгаси приказот, бил еднократен проблем. Доколку грешката повторно се појави или приказот и понатаму стои, Ве молиме контактирајте ја сервисната служба и соопштете ѝ го кодот на грешка.

Сервисна служба

Доколку Вашиот уред треба да се поправи, нашата служба за корисници за Вас е тука. Ние секогаш ќе најдеме соодветно решение, и за да непотребните посети на персоналот на службата за корисници се одбегнуваат.

Број на производ и сериски број

Доколку ја повикате сервисната служба, Ве молиме наведете го целосниот број на производ (бр. на произв.) и серискиот број (сер. бр.), за да можеме стручно да Ве советуваме. Спецификационата плочка со броеви ќе ја најдете откако ќе ја отворите комората за готвење, десно.

 E-Nr:  FD:  Z-Nr: 

Type:  

За да не мора долго да барате кога ќе Ви бидат потребни, податоците за Вашиот уред и телефонскиот број од сервисната служба може да ги запишете овде.

Бр. на производ		Сериски број	
--------------------	--	--------------	--

Сервисна служба ☎

Имајте предвид дека посетата на сервисерот во случај на дефект, дури и за време на гарантниот рок, не е бесплатна.

Барлық елдер бойынша контакт мәліметтері сервистік қызмет қосымшасында берілген.

Верувајте во компетентноста на производителот. Така можете да бидете сигурни, дека поправката ќе ја извршат обучени техничари за сервисирање, кои се снабдени со оригинални резервни делови за Вашите уреди за домаќинство.

Овој уред одговара на нормата EN 55011 одн. CISPR 11. Тој е производ на групата 2, класа B.

Група 2 значи, дека микробрановите се создаваат за гритопување на прехранбени производи. Класата В означува, дека уредот е погоден за користење во домаќинството.

Технички податоци

Влезен напон	AC 220-230 V, 50 Hz
Потрошувачка на енергија	1450 W
Макс. излезна јачина	900 W (IEC 60705)
Фреквенција на микробранови	2450 MHz
Осигурувач	10 A
Димензии (В/Ш/Д)	
- уред	382 x 594 x 388 mm
- комора за готвење	208 x 328 x 369 mm
VDE-тестирано	да
СЕ-ознака	да

За Вас, тестирано во нашето студио за готвење

Овде можете да најдете избор на јадења и оптимални поставки за тоа. Ние ќе Ви покажеме, која јачина на микробранови е најсоодветна за Вашето јадење. Ќе добиете совети за садовите и за приготвувањето.

Напомени

- Податоците за време во табелите се само референтни вредности. Тие зависат од квалитетот и составот на намирниците.
- Во табелите често се наведува временскиот опсег. Најпрво поставете го пократкото време и зголемете го, доколку е потребно.
- Кога вадите жешки садови од комората за готвење, секогаш употребувајте кујнски ракавици.

Може да се случи да располагате со поинакви количества од наведените во табелата. За работата на микробрановата печка постои правило: Двојно количество - речиси двојно времетраење, половина количество - половина времетраење.

Секогаш ставајте ги садовите на ротирачката чинија.

Во следните табели ќе најдете многу можности и вредности за поставување на микробрановата печка.

Соодветен сад

Соодветни се огноотпорни садови од стакло, керамичко стакло, порцелан, керамика или огноотпорна пластика. Овие материјали ги пропуштаат микробрановите.

Може да употребите чинија за сервирање. На тој начин нема да мора да го претурате јадењето. Користете сад со златен или сребрен декор само доколку производителот гарантира дека истиот е погоден за микробранова печка.

Несоодветни садови

Металните садови не се соодветни. Металот не ги пропушта микробрановите. Во затворените метални садови јадењата остануваат ладни.

Внимание!

Создавање на искри: метал - на пр. лажица во чаша - мора да биде најмалку 2 см оддалечена од сидовите на рерната и внатрешната страна на вратата. Искрите може да го уништат внатрешното стакло на вратата.

Одмрзнување

Ставете ги замрзнатите намирници во отворен сад на ротирачката чинија.

Чувствителните делови како на пр. нозе и крилца пилешко или масни крајни делови на печењето можете да ги покриете со мали парчиња алуминиумска фолија. Фолијата не смее да ги допира сидовите на рерната. По половината од времето на одмрзнување можете да ја извадите алуминиумската фолија.

При одмрзнувањето на месо и живина се формира течност. При вртењето, отстранете ја и во никој случај немојте да ја употребувате понатаму или да ја допирате со друга храна.

Повремено свртете ги јадењата 1 до 2 пати или промешајте ги. Големите парчиња треба да се превртат повеќепати.

Оставете ја одмрзнатата храна уште 10 до 20 минути на собна температура, за да се изедначи температурата. Кај живината потоа можете да ги извадите внатрешните делови. Месото исто така може понатаму да се обработи со малку замрзната средина.

Совети за одмрзнување

По истекот на времето јадењето сè уште не е одмрзнато, стоплено или зготвено.	Поставете подолго време. Потребно е повеќе време за поголеми количини и подебели намирници.
По истекот на времето за готвење јадењето е премногу загреано на рабовите, но не е готово во средината.	Повремено промешајте и следниот пат изберете пониска јачина и подолго времетраење.
По одмрзнувањето живината или месото однадвор се зготвени, но во внатрешноста сè уште не се одмрзнати.	Следниот пат одберете пониска јачина на микробранови. Превртувајте ги повеќепати намирниците за одмрзнување при големи количини.

Одмрзнување	Тежина	Јачина на микробранови во вати	Времетраење во минути	Напомени
Цело говедско, телешко или свинско месо (со или без коски)	800 g	180 90	15 10-20	-
	1 kg	180 90	20 15-25	
	1,5 kg	180 90	30 20-30	
Парчиња или кришки од говедско, телешко или свинско месо	200 g	180 90	2 4-6	при вртењето, разделете ги одмрзнатите делови еден од друг
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Одмрзнување	Тежина	Јачина на микробранови во вати	Времетраење е во минути	Напомени
Мелено месо, мешано	200 g	90	10	да се замрзне колку што е можно порамно вртете повеќепати, тргнете го веќе одмрзнатото месо
	500 g	180 90	5 10-15	
	800 g	180 90	8 10-20	
Живина или делови од живина	600 g	180 90	8 10-20	разделете ги одмрзнатите делови еден од друг
	1,2 kg	180 90	15 10-20	
Филети, котлети или парчиња риба	400 g	180 90	5 10-15	разделете ги одмрзнатите делови еден од друг
Зеленчук, на пр. грашок	300 g	180	10-15	-
Овошје, на пр. малини	300 g	180	7-10	повремено внимателно промешувајте, разделете ги одмрзнатите делови еден од друг
	500 g	180 90	8 5-10	
Путер, топење	125 g	180 90	1 2-3	Целосно отстранете ја амбалажата
	250 g	180 90	1 3-4	
Цел леб	500 g	180 90	6 5-10	-
	1 kg	180 90	12 10-20	
Колач, сув, на пр. колач од мешано тесто	500 g	90	10-15	само за колачи без глазура, шлаг или крем, разделете ги парчињата колачи едни од други
	750 g	180 90	5 10-15	
Колач, сочен, на пр. овошен колач, колач со изварка	500 g	180 90	5 15-20	само за колачи без глазура, шлаг или желатин
	750 g	180 90	7 15-20	

Затоплување на замрзнати јадења

Напомени

- Извадете ги готовите јадења од амбалажата. Во сад погоден за микробранова печка тие ќе се стоплат побрзо и порамномерно. Различните составни делови на јадењата може да се затоплат со различна брзина.
- Плоснатите јадења се зготвуваат побрзо од подебелите. Доколку е возможно распоредете ги јадењата порамно во садот. Намирниците да не се редат во слоеви едно врз друго при замрзнување.

- Секогаш покривајте ги јадењата. Доколку немате соодветен капак за Вашето јадење, земете чинија или специјална фолија за микробранова печка.
- Повремено промешајте ги одн. превртете ги јадењата 2 до 3 пати.
- По загревањето на оброците, оставете ги уште 2 до 5 минути за да се изедначи температурата.
- Секогаш користете кујнски ракавици или кујнска крпа кога ги вадите садовите.

Затоплување на замрзнати јадења	Тежина	Јачина на микробранови во вати	Времетраење во минути	Напомени
Мени, јадење во чинија, готово јадење (2-3 компоненти)	300-400 g	600	8-11	-
Супа	400 g	600	8-10	-
Манци	500 g	600	10-13	-
Кришки или парчиња месо во сос, на пр. гулаш	500 g	600	12-17	при мешањето, разделете ги парчињата месо едно од друго
Потпечени јадења, на пр. лазањи, канелони	450 g	600	10-15	-

Затоплување на замрзнати јадења	Тежина	Јачина на микробранови во вати	Времетраење во минути	Напомени
Прилози, на пр. ориз, тестенини	250 g	600	2-5	се додава малку течност
	500 g	600	8-10	
Зеленчук, на пр. грашок, брокула, моркови	300 g	600	8-10	додадете вода во садот колку да го покрие дното
	600 g	600	14-17	
Спанаќ со павлака	450 g	600	11-16	се готви без додавање на вода

Затоплување на јадења

Внимание!

Метал - на пр. лажица во чаша - мора да биде најмалку 2 cm оддалечена од сидовите на рерната и внатрешната страна на вратата. Искрите може да го уништат внатрешното стакло на вратата.

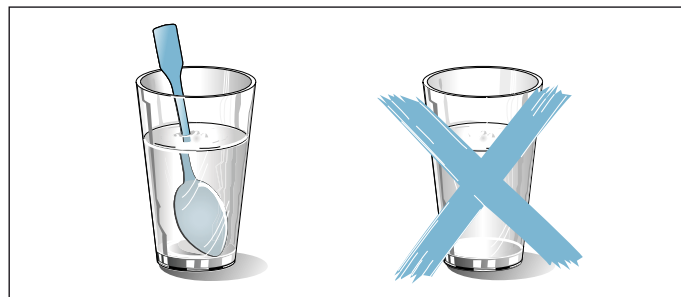
Напомени

- Извадете ги готовите јадења од амбалажата. Во сад погоден за микробранова печка тие ќе се стоплат побрзо и порамномерно. Различните составни делови на јадењата може да се затоплат со различна брзина.
- Секогаш покривајте ги јадењата. Доколку немате соодветен капак за сад, земете чинија или пак специјална фолија за микробранова печка.
- Повремено повеќепати промешајте ги одн. превртете ги јадењата. Контролирајте ја температурата.
- По загревањето на оброците, оставете ги уште 2 до 5 минути за да се изедначи температурата.
- Секогаш користете кујнски ракавици, одн. кујнска крпа кога ги вадите сатовите.

⚠ Предупредување – Опасност од попарување!

При загревање на течности може да дојде до зовривање. Тоа значи дека е постигната температурата на зовривање, без да излезат типичните меурчиња пареа. Веќе при мало протресување на садот, врелата течност може наеднаш да преврие и да се распрска.

При загревањето секогаш ставете една лажица во садот. Така ќе го избегнете зовривањето.



Затоплување на јадења	Тежина	Јачина на микробранови во Watt	Времетраење во минути	Напомени
Пијалаци	200 ml	900	2-3	Ставете лажица во чашата, немојте да ги прегревате алкохолните пијалаци; повремено проверете
	500 ml	900	3-4	
Бебешка храна, на пр. шишенца со млеко	50 ml	360	околу ½	без всисувач или капак. Секогаш добро протресете по загревањето. Задолжително контролирајте ја температурата!
	100 ml	360	околу 1	
	200 ml	360	1½	
1 шолја супа	200 g	600	2-3	-
2 шолји супа	400 g	600	4-5	-
Мени, јадење во чинија, готово јадење 2-3 компоненти)	350-500 g	600	4-8	-
Месо во сос	500 g	600	8-11	Кришките месо разделете ги една од друга
Манца	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	-
Зеленчук	150 g	600	2-3	се додава малку течност
	300 g	600	3-5	

Совети за користењето на микробрановата печка

Нема да пронајдете податоци за подесување на подготвената количина на јадења.	Продолжете или скратете го времето за готвење според следното практично правило: Двојна количина = приближно двојно време половина количина = половина време
Јадењето е пресуво.	Наредниот пат поставете пократко време за готвење или изберете пониска јачина на микробрановата печка. Отворете го капакот и додадете повеќе течност во јадењето.
По истекот на времето јадењето сеуште не е одмрзнато, топло или зготвено.	Поставете подолго време. На поголемите количини на јадења им треба повеќе време.
По истекот на времето за готвење, јадењето е прегреано на рабовите, но во средината сеуште не е готово.	Повремено промешајте и следниот пат изберете пониска јачина и подолго времетраење.
По одмрзнувањето живината или месото однадвор е зготвено, а во средината сеуште не е одмрзнато.	Следниот пат изберете пониска јачина на микробрановата печка. Доколку одмрзнувате поголема количина на јадење, превртувајте го повеќе пати.

Кондензирана вода

На прозорецот од вратата, внатрешните ѕидови и дното може да се создаде кондензирана вода. Ова е

нормално. Притоа, функцијата на микробрановата печка нема да се наруши. Избришете ја кондензираната вода по готвењето.



Јадења за контрола

Овие табели се креирани за институтите за контрола, за да ја олеснат контролата на уредот.

Во согласност со стандардот EN 60705:2012, IEC 60705:2010 и EN 60350-1:2013 одн. IEC 60350-1:2011

Готвење со микробранова печка

Оброк	Јачина на микробранови во вати, времетраење во минути	Напомена
Млеко со јајца, 750 g	360 W, 12-17 мин. + 90 W, 20-25 мин.	Поставете го пирекс капапот 20 x 25 cm на ротирачката чинија.
Бисквит	600 W, 8-10 Min.	Поставете го пирекс капапот Ø 22 cm на ротирачката чинија.
Печено мелено месо	600 W, 20-25 Min.	Поставете го пирекс капапот на ротирачката чинија.

Одмрзнување со микробранова печка

Оброк	Јачина на микробранови во вати, времетраење во минути	Напомена
Месо	180 W, 5-7 мин. + 90 W, 10-15 мин.	Поставете го пирекс капапот Ø 22 cm на ротирачката чинија.

Vsebina

	Namenska uporaba	22
	Pomembni varnostni napotki	22
	Splošno	22
	Mikrovalovna pečica	23
	Namestitev in priključitev	24
	Vzroki poškodb	25
	Varstvo okolja	25
	Okolju prijazno odstranjevanje	25
	Spoznajte svoj aparat	25
	Upravljalno polje	25
	Upravljalni elementi	26
	Spreminjanje trajanja signala	26
	Pribor	26
	Dodatni pribor	26
	Pred prvo uporabo	27
	Čiščenje notranjosti pečice in vstavljanje vrtljivega krožnika	27
	Nastavitev ure	27
	Čiščenje notranjosti pečice in pribora	27
	Mikrovalovna pečica	27
	Posoda	27
	Moči mikrovalov	28
	Nastavitev mikrovalov	28
	Funkcija spomina	29
	Shranjevanje v spomin	29
	Vklop spominske funkcije	29
	Programi	29
	Nastavitev programa	29
	Odtaljevanje s programsko avtomatiko	30
	Priprava jedi s programsko avtomatiko	30
	Osnovne nastavitve	31
	Čiščenje	31
	Čistilna sredstva	31
	Kaj storiti ob motnjah?	32
	Servisna služba	33
	Številka E in številka FD	33
	Tehnični podatki	33

	Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu	34
	Primerna posoda	34
	Neprimerna posoda	34
	Odtaljevanje	34
	Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi	35
	Pogrevanje jedi	36
	Nasveti za mikrovalovno pečico	37
	Preglednice in nasveti	37

Več informacij o izdelkih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na spletu: **www.bosch-home.com** in v spletni trgovini: **www.bosch-eshop.com**



Namenska uporaba

Pazljivo preberite ta uvod. Šele potem lahko aparat uporabljate varno in pravilno. Navodila za uporabo in vgradnjo shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Ta aparat je primeren samo za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Po odstranitvi embalaže preglejte aparat. V primeru poškodb med transportom ga ne priključite.

Samo pooblaščen serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta aparat je namenjen samo uporabi v zasebnem gospodinjstvu in v hišnem okolju. Aparat uporabljajte izključno za pripravo hrane in pijače. Med delovanjem aparat nadzorujte. Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do maksimalno 4000 metrov nadmorske višine.

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja lahko ta aparat uporabljajo le, ko so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili z njene strani poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti, povezane z njo.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let in so pod nadzorom.

Otrok, mlajših od 8 let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

Pribor vedno pravilno vstavite v notranjost pečice. → "Pred prvo uporabo" na strani 27



Pomembni varnostni napotki

Splošno



Opozorilo – Nevarnost požara!

- Vnetljivi predmeti se lahko v notranjosti aparata vnamejo. V pečici nikoli ne hranite vnetljivih predmetov. Nikoli ne odpirajte vratc aparata, če je v notranjosti dim. Izklopite aparat in izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- Aparat se močno segreva. Če aparat namestite v vgradni pohišveni element z dekorativnimi vrati, bo pri zaprtih vratih prihajalo do kopičenja toplote. Aparat uporabljajte samo pri odprtih dekorativnih vratih.



Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščen servis.
- Kabelska izolacija električnih aparatov se lahko na vročih delih aparata stopi. Priključni kabel električnih aparatov nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Aparata nikoli ne izpostavljajte višjim temperaturam in vlagi. Aparat vedno uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Okvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne priključujte okvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Aparat deluje pod visoko napetostjo. Nikoli ne odstranite ohišja.



Opozorilo – Nevarnost požara!

- Aparat se močno segreva.. Poglej najmanjšo razdaljo nad enoto
 - Aparata ne vgradite za okrasna ali pohišvena vrata.
 - Aparata ne smete namestiti v vgradni pohišveni element.

Nevarnost pregrevanja.

- Pribor ali posoda se močno segrejeta. Vroč pribor ali posodo iz aparata vedno jemljite s prijemalko.
- Hlapi alkohola se lahko v vroči notranjosti aparata vnamejo. V aparatu nikoli ne pripravljajte jedi z velikim deležem visokoodstotnega alkohola. Uporabite le majhne količine visokoodstotnega alkohola. Vratca aparata odpirajte previdno.

⚠ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Ko odprete vratca aparata, lahko uhaja vroča para. Vratca aparata odpirajte previdno. Otrok ne puščajte blizu.
- Zaradi vode lahko v vroči notranjosti aparata nastaja vroča vodna para. Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico.

⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!

Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.

Mikrovalovna pečica

⚠ Opozorilo – Nevarnost požara!

- Uporaba aparata, ki ni v skladu z njegovo namembnostjo, je nevarna in lahko povzroči škodo.
Sušenje hrane in oblek, segrevanje copat in blazin, napolnjenih z zrnji ali žiti, gobic, vlažnih čistilnih krp ipd. ni dovoljeno. Pogrete copate ali blazine, napolnjene z zrnji ali žiti, se lahko na primer vnamejo tudi po nekaj urah. Aparat uporabljajte izključno za pripravo hrane in pijače.
- Živila se lahko vnamejo. Živil nikoli ne pogrevajte v embalaži, ki ohranja toploto. Živil v posodah iz plastike, papirja ali drugih vnetljivih materialov nikoli ne pogrevajte brez nadzora.
Nikoli ne nastavite prevelike moči mikrovalov ali predolgega časa delovanja. Upoštevajte podatke v teh navodilih za uporabo.
Živil nikoli ne sušite z mikrovalovno pečico. Živil z majhno vsebnostjo vode, kot je npr. kruh, nikoli ne pogrevajte ali odtajajte s preveliko močjo ali dalj časa.
- Jedilno olje se lahko vname. V mikrovalovni pečici nikoli ne segrevajte samo jedilnega olja.

⚠ Opozorilo – Nevarnost eksplozije!

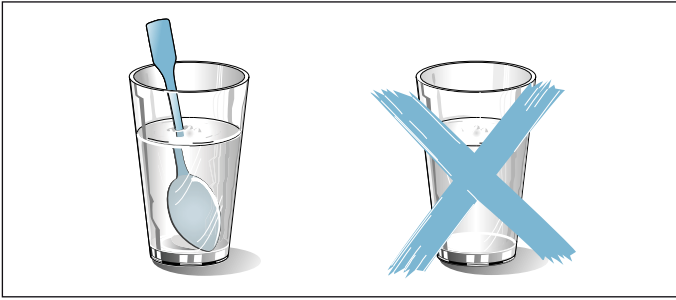
Tekočine ali druga živila v trdno zaprtih posodah lahko eksplodirajo. Tekočine ali drugih živil nikoli ne segrevajte v trdno zaprtih posodah.

⚠ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Živila s trdo lupino ali kožo lahko med pogrevanjem in tudi po njem eksplodirajo. Nikoli ne pogrevajte jajc z lupino ali trdo kuhanih jajc. Nikoli ne pripravljajte lupinarjev ali rakov. Pri jajcih na oko ali jajcih v stekleni posodi je treba pred pogrevanjem prebosti rumenjaki. Pri živilih s trdno lupino ali kožo, npr. jabolkah, paradižnikih, krompirju ali klobasicah, lahko lupina poči. Pred pogrevanjem prebodite lupino oz. kožo.
- Toplota v hrani za dojenčke se ne porazdeli enakomerno. Hrane za dojenčke nikoli ne pogrevajte v zaprti posodi. Vedno odstranite pokrov in dudo. Po pogrevanju vsebino vedno dobro premešajte ali pretresite. Preden otroku daste hrano, preverite njeno temperaturo.
- Segrete jedi oddajajo toploto. Posoda se lahko segreje. Posodo in pribor iz aparata vedno jemljite s pomočjo krpe.
- Pri nepredelanih živilih lahko embalaža poči. Vedno upoštevajte navodila na embalaži. Jedi iz aparata vedno jemljite s pomočjo krpe.
- Dostopni deli se med delovanjem segrejejo. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Nepravilna uporaba aparata je nevarna. Prepovedano je sušenje jedi ali oblačil, pogrevanje copat, blazin iz pešk ali žitnih zrn, gobic, vlažnih čistilnih krp in podobnega.
Preveč ogrete copate, blazine iz pešk ali žitnih zrn, gobe, vlažne čistilne krpe in podobno lahko na primer povzročijo opekline.

⚠ Opozorilo – Nevarnost oparin!

- Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.



⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!

- Neprimerna posoda lahko poči. Posoda iz porcelana in keramike ima na ročajih in pokrovu lahko luknjice. Za temi luknjicami se skriva votel del. Če je v votlem delu tekočina, lahko posoda poči. Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Kovinska posoda ali posoda s kovinsko prevleko lahko povzroči iskrenje, ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice. Aparat se poškoduje. Ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice, nikoli ne uporabljajte kovinske posode.

⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!

- Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Neprimerna posoda lahko poči. Posoda iz porcelana in keramike ima na ročajih in pokrovu lahko luknjice. Za temi luknjicami se skriva votel del. Če je v votlem delu tekočina, lahko posoda poči. Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Kovinska posoda ali posoda s kovinsko prevleko lahko povzroči iskrenje, ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice. Aparat se poškoduje. Ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice, nikoli ne uporabljajte kovinske posode.
- Stekleni vrtljivi krožnik se lahko zdrobi. Nikoli ne zadenite vrtljivega krožnika s trdim predmetom.
- Razpoke ali zlomi steklenega vrtljivega krožnika so nevarni. S steklenim vrtljivim krožnikom ravnajte pazljivo.

⚠ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!

Aparat deluje pod visoko napetostjo. Nikoli ne odstranite ohišja.

⚠ Opozorilo – Resna nevarnost za zdravje!

- V primeru nezadostnega čiščenja se lahko poškoduje površina aparata. Lahko izstopi mikrovalovna energija. Aparat čistite redno in ostanke živil nemudoma odstranite. Notranji prostor, tesnila na vratih, vrata in vratni prislon morajo biti vedno čisti.
→ "Čiščenje" na strani 31
- Pri poškodovanih vratih aparata ali tesnilu vrat lahko izhaja energija mikrovalov. Aparata nikoli ne uporabljajte, če so poškodovana njegova vrata ali tesnilo vrat. Pokličite servisno službo.
- Pri aparatih brez pokrova ohišja energija mikrovalov izhaja. Nikoli ne odstranite pokrova ohišja. Pri vzdrževalnih delih in popravilih pokličite servisno službo.

Namestitev in priključitev

Ta aparat je namenjen samo za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo.

Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Aparat je pripravljen na priklop in ga lahko priključite le na zaščiteno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi. Varovalka mora biti vsaj 10-amperska (avtomat L ali B). Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na tipski ploščici.

Premestitev vtičnice ali zamenjavo priključnega kabla lahko opravi le električar. Če vtič po vgradnji ni več dosegljiv, mora biti v napeljavi vgrajen vsepolni ločilnik z razmikom kontaktov vsaj 3 mm.

Razdelilnikov in podaljškov ne smete uporabljati. V primeru preobremenitve obstaja nevarnost požara.

Vzroki poškodb

Pozor!

- **Zelo umazano tesnilo:** Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata pri obratovanju ne zaprejo več pravilno. Sosednji prednji deli pohištva se lahko poškodujejo. Poskrbite, da bo tesnilo vedno čisto.
- **Delovanje mikrovalovne pečice brez živil:** Delovanje aparata brez živil povzroči preobremenitev. Nikoli ne vklopite aparata, če v notranjosti pečice ni živil. Edina izjema je kratek preizkus posode. → "Test posode" na strani 28
- **Pokovka za pripravo v mikrovalovni pečici:** Nikoli ne nastavite prevelike moči mikrovalov. Uporabljajte maksimalno 600 W. Vrečko s pokovko vedno položite na steklen krožnik. Zaradi preobremenitve lahko plošča počni.
- Prekipela tekočina ne sme priti prek pogona vrtljivega krožnika v notranjost aparata. Opazujte potek priprave jedi. Najprej uporabite krajši čas priprave, katerega nato po potrebi podaljšajte.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne uporabljajte brez vrtljivega krožnika.
- **Iskrenje:** Razdalja med kovino (npr. žlica v stekleni posodi) ter notranjimi stenami pečice in notranjo stranjo vrat mora znašati vsaj 2 cm. Iskre lahko poškodujejo notranje steklo vrat.
- **Aluminijaste posode:** V aparat ne dajate aluminijastih posod. Pri tem pride do iskrenja, ki poškoduje aparat.
- **Hlajenje z odprtimi vrati aparata:** Vrata aparata morajo biti med hlajenjem vedno zaprta. Ničesar ne priprite med vrata aparata. Tudi če vrata odpirate samo malo, se lahko sčasoma poškoduje sosednje pohištvo.
- **Kondenzat v aparatu:** Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajen pojav in ne vpliva na delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo obrišite po vsakem kuhanju, da preprečite korozijo.

Varstvo okolja

Okolju prijazno odstranjevanje

Embalažo odstranite na okolju prijazen način.



Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Ta direktiva določa vračanje in recikliranje odsluženih naprav v celotni Evropski uniji.

Spoznajte svoj aparat

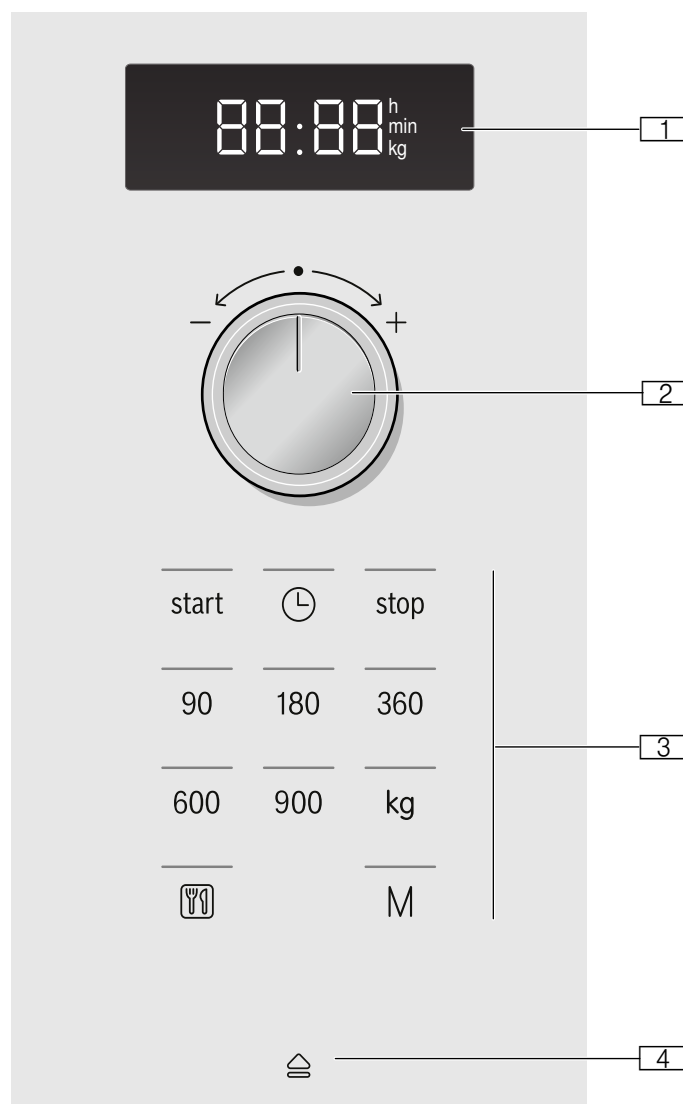
V tem poglavju so opisani prikazi in upravljalni elementi. Prav tako so opisane različne funkcije vašega aparata.

Opomba: Glede na vrsto aparata so možni odkloni pri barvah in podrobnostih.

Upravljalno polje

Na upravljalnem polju lahko nastavljate različne funkcije aparata. Prikazovalnik prikazuje trenutne nastavitve.

V pregledu je prikazano upravljalno polje pri vklopljenem aparatu z nastavljenjo uro.



- 1 Prikaz**
ure in trajanja
- 2 Vrtljivi izbirni gumb**
za nastavitve ure in trajanja ali za nastavitve programske avtomatike
- 3 Tipke**
- 4 Samodejno odpiranje vrat**

Upravljalni elementi

Pomen različnih tipk je na kratko razložen tukaj. Tako lahko aparat preprosto in neposredno nastavite.

Tipke in njihov pomen

Pomen različnih tipk je na kratko razložen tukaj.

Tipke	Pomen
Napis	
start	Vklop delovanja
	Nastavitev ure
stop	Zaustavitev ali prekinitev delovanja
90	Izberite moč mikrovalov 90 W
180	Izberite moč mikrovalov 180 W
360	Izberite moč mikrovalov 360 W
600	Izberite moč mikrovalov 600 W
900	Izberite moč mikrovalov 900 W
kg	Izbira teže pri programih
	Izbira programske avtomatike
M	Izberite funkcijo Spomin
	Odpiranje vrat aparata

Vrtljivi izbirni gumb

Z vrtljivim izbirnim gumbom lahko spremenite vse predlagane in nastavljene vrednosti.

Vrtljivi izbirni gumb je pogrezljiv. Da izskoči ali se pogrezne nazaj, pritisnite nanj.

Samodejno odpiranje vrat

Vratca aparata se odprejo, če pritisnete na samodejno odpiranje vratc. Vratca aparata lahko popolnoma odprete sami, z roko.

V primeru izpada električne energije samodejno odpiranje vratc ne bo delovalo. Vratca lahko odprete tudi z roko.

Opombe

- Če boste vratca aparata odprli med delovanjem, se bo to v danem trenutku ustavilo.
- Ko zaprete vratca, se obratovanje ne nadaljuje samodejno. Delovanje boste morali zagnati ročno.
- Če je aparat dalj časa izključen, se vratca aparata odprejo z zakasnitvijo.

Hladilni ventilator

Vaš aparat je opremljen s hladilnim ventilatorjem. Po izklopu aparata lahko hladilni ventilator deluje še nekaj časa.

Opombe

- Med uporabo mikrovalovne pečice se notranjost aparata ne segreje. Kljub temu se vklopi hladilni ventilator. Ventilator lahko deluje tudi po izklopu mikrovalovne pečice.
- Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajno in ne vpliva na delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo po kuhanju obrišite.

Spreminjanje trajanja signala

Ko se aparat izključi, zaslišite zvočni signal. Trajanje zvočnega signala lahko spremenite.

Za to pribl. 6 sekund držite pritisnjeno tipko Start.

Privzame se nova nastavitev trajanja signala. Ponovno se prikaže ura.

Možnosti:

Trajanje signala kratko - 3-krat

Trajanje signala dolgo - 30-krat



Pribor

Tukaj lahko preberete informacije o priloženem priboru in njegovi pravilni uporabi.

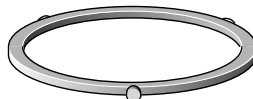
Pozor!

Ko jemljete posodo ven, pazite, da se vrtljivi krožnik ne premakne. Pazite, da je vrtljivi krožnik pravilno zataknjen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.



Vrtljiv krožnik

Opomba: Aparat uporabljajte samo z vstavljenim vrtljivim krožnikom. Pazite, da je pravilno zaskočen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.



Obroč s kolesci

Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite pri servisni službi, v specializirani trgovini ali na spletu. Obsežno ponudbo pribora najdete v naših prospektih in na spletu.

Razpoložljivost in možnost naročanja prek spleta se razlikujeta glede na državo. Prosimo, preverite v prodajni dokumentaciji.

Opomba: Vsak dodaten pribor ni primeren za vse aparate. Pri nakupu vedno navedite točno oznako (št. E) aparata. → "Servisna služba" na strani 33

Posoda za kuhanje v
sopari

Za pripravo riža, krompirja in zelenjave

Pred prvo uporabo

Tukaj boste izvedeli, kaj morate storiti pred prvo pripravo jedi v mikrovalovni pečici. Prej preberite poglavje Varnostni napotki. → "Pomembni varnostni napotki" na strani 22

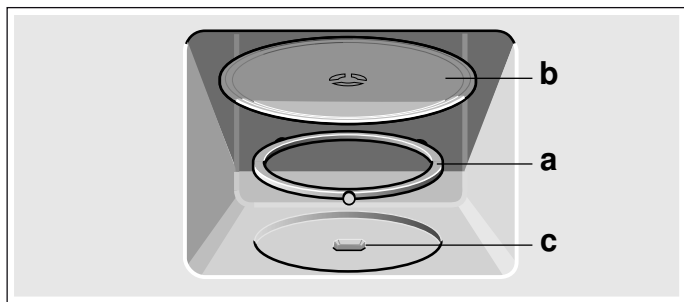
Preden začnete uporabljati svoj novi aparat, morate pravilno vstaviti vrtljivi krožnik. Poleg tega očistite notranjost pečice in pribor.

Čiščenje notranjosti pečice in vstavljanje vrtljivega krožnika

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

Tako vstavite vrtljivi krožnik

1. Obroč s kolesci **a** vstavite v vdolbino v notranjosti pečice.
2. Vrtljivi krožnik **b** naj se zaskoči v pogon **c** na sredini dna pečice.



Opomba: Aparat uporabljajte samo z vstavljenim vrtljivim krožnikom. Pazite, da je pravilno zaskočen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.

Nastavitev ure

Ko aparat priključite ali po izpadu elektrike na prikazovalniku svetijo tri ničle.

1. Pritisnite tipko .
Na prikazovalniku se prikaže **12:00^h** in kontrolna lučka nad tipko  zasveti.
2. Z vrtljivim izbirnim gumbom nastavite čas.
3. Znova pritisnite tipko .
Trenutni čas je nastavljen.

Umik ure s prikazovalnika

Pritisnite tipko  in nato Stop.
Prikaz je zatemnjen.

Vnovična nastavitev ure

Pritisnite tipko .
Na prikazovalniku se prikaže 12:00. Nastavite, kot je opisano v 2. in 3. točki.

Sprememba ure npr. z letnega na zimski čas

Nastavite, kot je opisano v točkah od 1 do 3.

Čiščenje notranjosti pečice in pribora

Da odstranite vonj po novem izdelku, obrišite prazno pečico z vročo milnico. → "Čiščenje" na strani 31

Nasvet: Pazite, da v notranjosti ni ostankov embalaže, kot so npr. delčki stiropora. Gladke površine v notranjosti pečice obrišite z mehko vlažno krpo.

Čiščenje pribora

Temeljito očistite pribor z milnico in vlažno krpo ali mehko krtačo.



Mikrovalovna pečica

Z mikrovalovno pečico lahko svoje jedi skuhate, pogrevate ali odtajajte posebej hitro.

Za optimalno uporabo mikrovalovne pečice upoštevajte opombe za posodo in upoštevajte navedbe v razpredelnicah za uporabo na koncu navodil za uporabo. → "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 34

Preizkusite mikrovalovno pečico. Segrejte npr. skodelico vode za čaj.

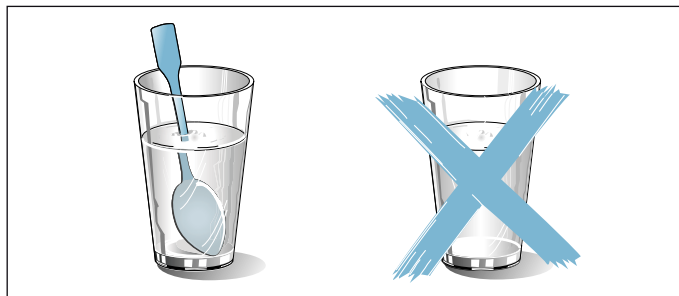
Uporabite veliko skodelico brez zlatega ali srebrnega okrasa in vanjo postavite čajno žličko. Postavite skodelico z vodo na vrtljiv krožnik nekoliko izven središča.

1. Pritisnite tipko 900 W.
 2. Z vrtljivim izbirnim gumbom nastavite čas 1:30 min.
 3. Pritisnite tipko start.
- Po 1 minuti in 30 sekundah se oglasi zvočni signal. Voda je vroča.



Opozorilo – Nevarnost oparin!

Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.



Posoda

Za mikrovalovno pečico ni primerna vsaka posoda. Za pravilno ogrevanje vaših jedi in da ne boste poškodovali aparata, uporabljajte samo posodo, ki je primerna za mikrovalovno pečico.

Primerna posoda

Primerna je posoda, odporna na vročino, iz stekla, steklokeramike, porcelana, keramike ali temperaturno odporne plastike. Ti materiali prepuščajo mikrovalove.

Lahko jih uporabljate tudi kot pribor za serviranje. Tako vam ne bo treba hrane prelagati. Pribor z zlatimi ali srebrnimi okraski uporabljajte le, če proizvajalec zagotavlja, da je primerno za mikrovalovne pečice.

Neprimerna posoda

Neprimeren je kovinski pribor. Kovine ne prepuščajo mikrovalov. Jedi ostanejo v zaprtih kovinskih posodah hladne.

Pozor!

Tvorjenje isker: kovine, npr. žlica v kozarcu, morajo biti od sten notranjega prostora in vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre lahko poškodujejo notranje steklo na vratih.

Test posode

Mikrovalovne pečice nikoli ne vklaplajte brez vstavljene hrane. Edina izjema je kratki test posode.

Če niste prepričani, ali je posoda primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, lahko opravite naslednji test.

1. Prazno posodo postavite v aparat na rešetko za ½ do 1 minute pri maksimalni moči.
2. Vmes preverite temperaturo posode. Posoda mora biti hladna ali le nekoliko topla.

Če postane vroča ali nastajajo iskre, posoda ni primerna.

Prekinite preizkus.

Opozorilo – Nevarnost opeklin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. Otrokom ne dovolite v bližino.

Moči mikrovalov

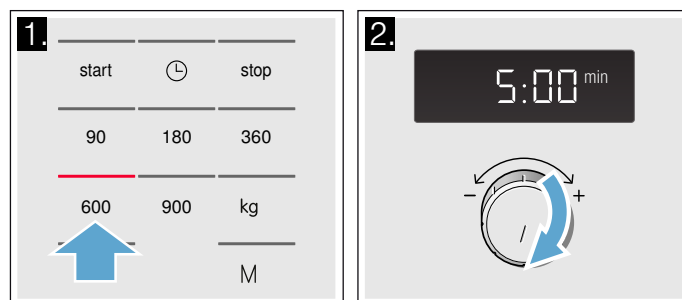
Moč mikrovalov	Primerno za
90 W	za odtaljevanje občutljivih jedi
180 W	za odtaljevanje in nadaljnjo pripravo
360 W	za pripravo mesa in pogrevanje občutljivih jedi
600 W	za segrevanje in kuhanje jedi
900 W	za segrevanje tekočin

Opomba: Moč mikrovalov 900 W lahko nastavite za 30 minut, 600 W za 1 uro, preostale moči pa vsako za 1 uro in 39 minut.

Nastavitev mikrovalov

Primer: moč mikrovalov 600 W, 5 minut

1. Pritisnite tipko za želeno moč mikrovalov. Signalna lučka nad tipko sveti.
2. Z vrtljivim izbirnim gumbom nastavite trajanje.



3. Pritisnite tipko start. Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.

Čas je potekel

Zasliši se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite tipko Stop. Ponovno se prikaže ura.

Sprememba časa

To je možno kadarkoli. Z vrtljivim izbirnim gumbom spremenite čas priprave.

Zaustavitev

Enkrat pritisnite tipko Stop ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Prikaz nad tipko Stop sveti. Ko vrata zaprete, znova pritisnite tipko Start.

Prekinitev delovanja

Dvakrat pritisnite tipko "stop" ali odprite vrata in tipko "stop" pritisnite enkrat.

Opomba: Lahko tudi najprej nastavite čas priprave in nato moč mikrovalov.

M Funkcija spomina

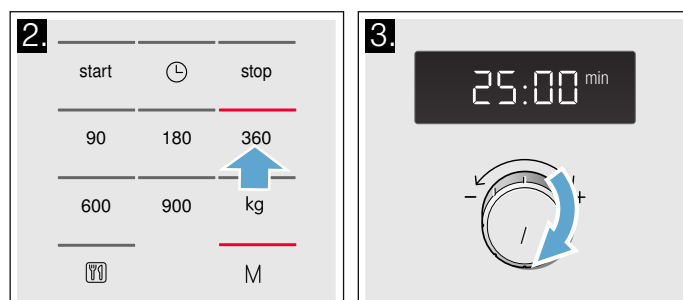
S funkcijo Spomin lahko shranite nastavitve za jed in jo kadarkoli ponovno prikličete.

Funkcija spomina je smiselna, kadar določeno jed pogosto pripravljate.

Shranjevanje v spomin

Primer: 360 W, 25 minut

1. Pritisnite tipko **M**.
Signalna lučka nad tipko sveti.
2. Pritisnite tipko za želeno moč mikrovalov.
Signalna lučka nad tipko sveti in na prikazovalniku se pokaže 1:00 min.
3. Z vrtljivim izbirnim gumbom nastavite čas trajanja.



4. Izbiro potrdite s tipko **M**.
Ura se ponovno prikaže. Nastavitev je shranjena.

Opombe

- Več moči mikrovalov zaporedoma ne morete shraniti.
- Avtomatskih programov ne morete shraniti.
- Shranite lahko tudi spominske nastavitve in jih takoj zažene. Na koncu ne pritisnite tipke **M**, ampak tipko Start.
- **Novo shranjevanje spominskih nastavitvev** Pritisnite tipko "**M**". Prikažejo se stare nastavitve. Nov program shranite tako, kot je opisano v korakih od 1 do 4.

Vklop spominske funkcije

Shranjeni program lahko zažene na preprost način. Jed postavite v aparat. Zaprite vrata aparata.

1. Pritisnite tipko **M**.
Prikažejo se shranjene nastavitve.
2. Pritisnite tipko start.
Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.

Čas je potekel

Zasliši se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite tipko Stop. Ponovno se prikaže ura.

Zaustavitev

Enkrat se dotaknite polja Stop ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Prikaz nad poljem Stop sveti. Ko vrata zaprete, se ponovno dotaknite polja Start.

Brisanje

Dvakrat pritisnite tipko "stop" ali odprite vrata in tipko "stop" pritisnite enkrat.

P Programi

S programi lahko brez težav pripravljate jedi. Izberete program in vnesete težo jedi. Program prevzame optimalno nastavitve.

Opomba: Izbirate lahko med 7 programi.

Nastavitev programa

Po izbiri programa opravite naslednje nastavitve:

1. Tipko **PP** pritisnite tolikokrat, da se prikaže zelena številka programa.
Signalna lučka nad tipko sveti.
2. Pritisnite tipko **kg**.
Signalna lučka nad tipko sveti in prikaže se predlagana teža.



3. Z vrtljivim izbirnim gumbom nastavite težo jedi.
4. Pritisnite tipko start.

Trajanje programa se vidno odšteva.

Čas je potekel

Zasliši se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite tipko Stop. Ponovno se prikaže ura.

Popravek

Dvakrat pritisnite tipko Stop in ponovno nastavite.

Zaustavitev

Enkrat pritisnite tipko Stop ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Prikaz nad tipko Stop sveti. Ko vrata zaprete, znova pritisnite tipko Start.

Brisanje

Dvakrat pritisnite tipko "stop" ali odprite vrata in tipko "stop" pritisnite enkrat.

Opombe

- Pri nekaterih programih se po določenem času oglasi zvočni signal. Odprite vrata aparata in premešajte jed oz. obrnite meso ali perutnino. Ko zaprete vrata, znova pritisnite tipko start.
- Številko programa in težo lahko prikličete s simbolom  oz. kg. Priklicana vrednost se za 3 sekunde prikaže na prikazovalniku.

Odtaljevanje s programsko avtomatiko

S 4 programi za odtaljevanje lahko tajate meso, perutnino in kruh.

Opombe

- **Priprava živil**
Uporabljajte živila, ki so bila zamrznjena čim bolj plosko in razdeljena v primerne porcije ter shranjena pri temperaturi -18 °C.
Živilo za odtaljevanje načeloma vzemite iz embalaže in ga stehtajte. Težo potrebujete za nastavitev programa.
- Pri odtaljevanju mesa ali perutnine nastaja tekočina. Pri obračanju jo odstranite in v nobenem primeru ne uporabite pri nadaljnji obdelavi ali z drugimi živilami.
- **Posoda**
Položite živilo na plosko posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, npr. na steklen ali porcelanast krožnik, in na posodo ne postavljajte pokrova.
- **Čas mirovanja**
Odmrznjeno živilo naj počiva še 10 do 30 minut, da se temperatura izravna. Večji kosi mesa potrebujejo daljši čas počitka kot manjši. Tanke kose in mleto meso pred mirovanjem ločite med seboj oz. razdelite.
Nato lahko živilo obdelujete naprej, tudi če so debeli kosi mesa na sredini še zmrznjeni. Pri perutnini lahko zdaj odstranite drobovino.
- **Zvočni signal**
Pri nekaterih programih po določenem času zaslišite signal. Odprite vrata aparata in razdelite jedi na kose oz. obrnite meso ali perutnino. Zaprite vrata aparata in pritisnite tipko Start.

Št. programa		Območje teže v kg
Odtaljevanje		
P 01	Mleto meso	0,20 - 1,00
P 02	Meso v koščkih	0,20 - 1,00
P 03	Piščanec, kosi piščanca	0,40 - 1,80
P 04	Kruh	0,20 - 1,00

Priprava jedi s programsko avtomatiko

S 3 programi priprave lahko pripravite riž, krompir ali zelenjavo.

Opombe

- **Posoda**
Živilo v splošnem pripravljajte v posodi, primerni za uporabo v mikrovalovni pečici, ki ima pokrov. Za riž uporabite veliko in visoko posodo.
- **Priprava živil**
Stehtajte živilo. Podatek potrebujete za nastavitev programa.
Riž:
Ne uporabljajte riža v vrečkah za kuhanje. Dodajte potrebno količino vode v skladu z navodili proizvajalca na embalaži. Običajno je to dva- do trikratna količina teže riža.
Krompir:
Za slan krompir narežite svež krompir na majhne, enako velike kose. Na 100 g slanega krompirja dodajte jedilno žlico vode in malo soli.
Sveža zelenjava:
Odehtajte svežo, očiščeno zelenjavo. Zelenjavo narežite na majhne, enako velike kose. Na 100 g zelenjave dodajte žlico vode.
- **Zvočni signal**
Med potekom programa se po nekaj časa zasliši zvočni signal. Premešajte živilo.
- **Čas mirovanja**
Po poteku programa živilo še enkrat premešajte. Da se temperatura izravna, naj počiva še 5 do 10 minut. Rezultati priprave jedi so odvisni od kakovosti in sestave živil.

Št. programa		Območje teže v kg
Priprava		
P 05	Riž	0,05 - 0,2
P 06	Krompir	0,15 - 1,0
P 07	Zelenjava	0,15 - 1,0

Osnovne nastavitve

Vaš aparat ima osnovno nastavitvev, ki jo lahko po potrebi spremenite.

Nastavitev	Izbira
Zvok tipk	* vklopljeno izklopljeno (Pri tipkah start in stop ostane zvok tipk aktiven)
Demonstracijski način	Aparat je izklopljen. Tipke in prikazovalnik lahko uporabljate, vendar tipke nimajo funkcije, tako da na primer mikrovalovna pečica ne deluje. Demonstracijski način uporabljajo predvsem trgovci.

* Tovarniške nastavitve (glede na vrsto aparata so lahko tovarniške nastavitve drugačne)

Po potrebi lahko spremenite zvok tipk aparata.

Sprememba zvoka tipk

Pogoj: aparat mora biti izklopljen.

1. Nekaj sekund hkrati držite tipki **start** in **stop**.
Na prikazovalniku se prikaže .
2. Dotaknite se tipke **start**.
Na prikazovalniku utripa .
3. Z vrtljivim izbirnim gumbom prestavite na .
4. Dotaknite se tipke **start**.
Nastavitev je potrjena.
5. Dotaknite se tipke **stop**.
Zvok tipk je izklopljen.

Nastavitev lahko kadar koli spet spremenite.

Čiščenje

Pri redni negi in vzdrževanju bo vaš aparat še dolgo ostal lep in funkcionalen. Tukaj vam bomo razložili, kako morate svoj aparat vzdrževati in čistiti.

⚠ Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!
Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.

⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!
Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.

⚠ Opozorilo – Resna nevarnost za zdravje!
Pri pomanjkljivem čiščenju se površina aparata lahko poškoduje. Mikrovalovna energija lahko uhaja. Aparat čistite redno in ostanke živil nemudoma odstranite. → "Čistilna sredstva" na strani 31

⚠ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!
Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali čistite pod vodnim curkom.

Opomba: Neprijetne vonjave, na primer po pripravi rib, lahko preprosto odstranite. V skodelico vode dodajte nekaj kapljic limoninega soka. Vedno postavite žlico v posodo, tako da preprečite vretje. Vodo segrevajte le 1 do 2 minuti pri najvišji moči mikrovalov.

Čistilna sredstva

Upoštevajte navedbe v preglednici, da se izognete poškodbam na različnih površinah zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev.

Ne uporabljajte

- ostrih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
- kovinskih ali steklenih strgal za čiščenje stekla na vratih.
- kovinskih ali steklenih strgal za čiščenje tesnila vrat.
- trdih blazinic za drgnjenje ali čistilnih gob.
- močnih alkoholnih čistil.

Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito sperite.

Območje	Čistilna sredstva
Sprednja stran aparata	Vroča milnica: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte strgal za kovino ali steklo.
Sprednja stran aparata z nerjavnim jeklom	Vroča milnica: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin takoj odstranite. Pod takšnimi madeži lahko nastane korozija. Pri pooblaščenem servisu ali v specializirani trgovini lahko dobite posebna čistila za nerjavno jeklo. Za čiščenje ne uporabljajte čistil za steklo in strgal za kovino ali steklo.

Območje	Čistilna sredstva
Notranjost pečice iz nerjavnega jekla	Vročna milnica ali voda s kisom: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Ne uporabljajte pršila za čiščenje pečice in drugih agresivnih čistil za pečice ali sredstev za drgnjenje. Prav tako neprimerne so blazinice za drgnjenje, grobe gobe in gobe za čiščenje posode. Ta sredstva opraskajo površino. Počakajte, da se notranje površine temeljito posušijo.
Vdolbina v notranjosti aparata	Vlažna krpa: tekočina ne sme steči skozi pogon vrtiljivega krožnika v notranjost aparata. Pogon vrtiljivega krožnika obrišite s krpo.
Vrtljivi krožnik in obroč s kolesci	Vročna milnica: ko ponovno vstavite vrtljivi krožnik, se mora pravilno zaskočiti.
Steklo vrat	Čistilo za steklo: očistite s krpo za pomivanje. Ne uporabljajte strgala za steklo.

? Kaj storiti ob motnjah?

Pogosto je vzrok za motnje zgolj kakšna malenkost. Preden pokličete servisno službo, poskusite sami odpraviti motnjo, pri čemer si pomagajte s preglednico.

Nasvet: Če vam kdaj kakšna jed ne uspe optimalno, glejte naslednje poglavje. Tukaj najdete veliko nasvetov in opomb za optimalno nastavitve. → "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 34

Seznam motenj

Motnja	Možni vzroki	Ukrep/navodila
Aparat ne deluje	Vtič ni vtaknjen v vtičnico	Aparat priključite na električno omrežje
	Izpad električnega toka	Preverite, ali drugi kuhinjski aparati delujejo
	Okvara varovalke	V omarici z varovalkami preverite, ali je varovalka za aparat neoporečna
	Napačna uporaba	Odklopite varovalko aparata v omarici z varovalkami in jo po pribl. 10 sekundah ponovno vklopite
Na prikazovalniku svetijo tri ničle.	Izpad električnega toka	Ponovno nastavite uro.
Aparat ne deluje. Na prikazovalniku se prikazuje trajanje.	Po pomoti ste premaknili vrtljivi izbirni gumb.	Pritisnite tipko „stop“.
	Po opravljeni nastavitvi niste pritisnili tipke „start“.	Pritisnite tipko „start“ ali izbrišite nastavitve s tipko „stop“.
Mikrovalovna pečica ne deluje.	Vrata niso popolnoma zaprta.	Preverite, ali so med vrata priprti ostanki hrane ali tujki.
	Niste pritisnili tipke „start“.	Pritisnite tipko „start“.
Jedi se segrevajo počasneje kot prej	Nastavili ste prenizko moč mikrovalov.	Izberite višjo moč mikrovalov.
	V aparat ste vstavili večjo količino kot običajno.	Dvojna količina - dvakrat daljši čas.
	Jedi so hladnejše kot navadno.	Jedi med pripravo premešajte ali obrnite.
Vrtljivi krožnik oddaja zvok drgnjenja ali brušenja.	Umazanija ali tujki v območju pogona vrtiljivega krožnika.	Očistite obroč s kolesci in vdolbino v notranjosti pečice.
Delovanje mikrovalovne pečice prekinjeno brez očitnega vzroka.	Motnja mikrovalovne pečice.	Če se ta napaka večkrat ponovi, pokličite servisno službo.
Na prikazovalniku se prikazuje M .	Aparat je v demonstracijskem načinu	Izklopite demonstracijski način. → "Osnovne nastavitve" na strani 31

⚠ Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!
Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščen servis.

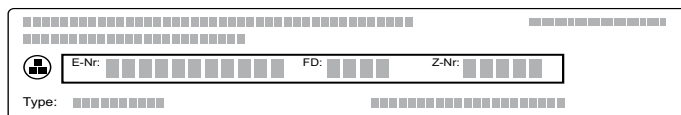
Sporočilo o napaki "E - 3"	Napaka samodejnega sistema za odpiranje vrat	V primeru sporočila o napaki aparat izklopite in ponovno vklopite; če se prikaz ugasne, je šlo za enkratno težavo. Če pa se napaka pojavi ponovno ali pa prikaz ne ugasne, pokličite servisno službo za stranke in jim sporočite kodo napake.
----------------------------	--	---

Servisna služba

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

Številka E in številka FD

Prosimo, da ob klicu navedete popolno številko izdelka (št. E) in številko izdelave (št. FD), da vam bomo lahko nudili strokovno pomoč. Tipsko ploščico s številkami najdete na desni, če odprete vrata pečice.



Da vam ne bo treba predolgo iskati števil, ko ju boste potrebovali, lahko tukaj vpišete številki aparata in telefonsko številko servisne službe.

Št. E

Št. FD

Servisna služba 

Prosimo, upoštevajte, da obisk osebja servisne službe v primeru napačnega upravljanja tudi med garancijskim rokom ni brezplačen.

Kontaktne podatke najbližje servisne skužbe v posameznih državah najdete tukaj oz. na priloženem seznamu servisnih služb.

Zaupajte sposobnostim proizvajalca. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehniki z originalnimi nadomestnimi deli za vaš aparat.

Ta aparat ustreza standardu EN 55011 oz. CISPR 11. Izdelek sodi v skupino 2, razred B.

Skupina 2 pomeni, da so mikrovalovne pečice izdelane za segrevanje živil. Razred B pomeni, da je aparat primeren za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.

Tehnični podatki

Vhodna napetost	AC 220–230 V, 50 Hz
Poraba moči	1450 W
Maks. izhodna moč	900 W (IEC 60705)
Frekvenca mikrovalov	2450 MHz
Varovalka	10 A
Dimenzije (V/Š/G)	
– aparat	382 x 594 x 388 mm
– notranjost pečice	208 x 328 x 369 mm
Preverjeno v skladu z VDE	da
Oznaka CE	da

Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu

Tukaj lahko najdete širok izbor jedi in ustrezne nastavitve zanje. Pokazali vam bomo, katera moč mikrovalov je najprimernejša za vašo jed. Tu najdete tudi nasvete za primerno posodo in pripravo.

Opombe

- Časovne navedbe v preglednici so informativne vrednosti. Odvisne so od kakovosti in sestave živil.
- V preglednicah so pogosto navedena časovna obdobja. Najprej nastavite krajši čas in ga nato po potrebi podaljšajte.
- Ko iz aparata odstranjujete vročo posodo, vedno uporabljajte prijemalko.

Možno je, da pripravljate drugačne količine, kot so navedene v preglednicah. Pri obratovanju z mikrovalovno pečico velja pravilo: dvojna količina, skoraj dvakratni čas, polovična količina – polovični čas.

Posodo vedno postavite na vrtljivi krožnik.

V naslednjih preglednicah so navedene številne možnosti in nastavitve za uporabo mikrovalov.

Primerna posoda

Primerna je toplotno obstojna posoda iz stekla, steklokeramike, porcelana, keramike ali temperaturno obstojne plastike. Ti materiali prepuščajo mikrovalove.

Uporabljate lahko tudi servirno posodo. Tako hrane ni treba predevati. Posodo z zlatim ali srebrnim okrasom uporabite le v primeru, ko proizvajalec zagotavlja, da je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.

Neprimerna posoda

Kovinska posoda ni primerna. Kovine ne prepuščajo mikrovalov. Jedi ostanejo v zaprtih kovinskih posodah hladne.

Pozor!

Iskrenje: kovine – npr. žlica v kozarcu – morajo biti od sten pečice in notranje strani vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre bi lahko uničile notranje steklo na vratih.

Odtaljevanje

Zamrznjena živila v odprti posodi postavite na vrtljivi krožnik.

Občutljive dele, kot so na primer piščančja bedra in perutničke ali mastni robovi pečenke, lahko pokrijete s koščki aluminijaste folije. Folija se ne sme dotikati zadnje stene pečice. Po poteku polovice časa odtaljevanja lahko aluminijasto folijo odstranite.

Med odtaljevanjem mesa in perutnine nastane tekočina. To med obračanjem odstranite. Nikakor je ne smete ponovno uporabiti ali dovoliti, da pride v stik z drugimi živilami.

Jedi vmes 1- do 2-krat obrnite ali premešajte. Večje kose morate obrniti večkrat.

Odtaljena živila naj še 10 do 20 minut počivajo pri sobni temperaturi, da se temperatura izenači. Pri perutnini lahko nato odstranite drobovino. Meso lahko pripravljate naprej, tudi če je sredica še nekoliko zmrznjena.

Namigi za odtaljevanje

Jed po poteku časa priprave še ni odtaljena, vroča ali kuhana.	Nastavite daljši čas. Večje količine in višje jedi zahtevajo več časa.
Po poteku časa priprave je jed na robu prekomerno segreta, na sredini pa še ni pripravljena.	Vmes nekajkrat premešajte in naslednjič izberite nižjo moč in daljše trajanje.
Po odtaljevanju je perutnina ali riba zunaj že malo kuhana, znotraj pa še ni odtaljena.	Naslednjič izberite nižjo moč mikrovalov. Večjo količino zamrznjenih živil tudi večkrat obrnite.

Odtaljevanje	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Celi kosi govedine, teletine ali svinjine (s kostmi ali brez)	800 g	180 90	15 10-20	–
	1 kg	180 90	20 15-25	
	1,5 kg	180 90	30 20-30	
Goveje, telečje ali svinjsko meso v kosih ali rezinah	200 g	180 90	2 4-6	med obračanjem ločite odmrznjene kose
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Odtaljevanje	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Mešano mleto meso	200 g	90	10	zamrznite čim bolj sploščeno večkrat obrnite, že odmrznjeno meso odstranite
	500 g	180 90	5 10–15	
	800 g	180 90	8 10–20	
Perutnina ali kosi perutnine	600 g	180 90	8 10–20	ločite odmrznjene kose
	1,2 kg	180 90	15 10–20	
Ribji file, ribji kotleti ali rezine	400 g	180 90	5 10–15	ločite odmrznjene kose
Zelenjava, npr. grah	300 g	180	10–15	-
Sadje, npr. maline	300 g	180	7–10	nekajkrat previdno premešajte, ločite odmrznjene kose
	500 g	180 90	8 5–10	
Mehčanje masla	125 g	180 90	1 2–3	Popolnoma odstranite embalažo
	250 g	180 90	1 3–4	
Cel kruh	500 g	180 90	6 5–10	-
	1 kg	180 90	12 10–20	
Kolač, suh, na primer kolač iz umešanega testa	500 g	90	10–15	samo za kolače brez glazure, smetane ali kreme, ločite posamezne kose kolača
	750 g	180 90	5 10–15	
Kolač, sočen, npr. sadni kolač, skutin kolač	500 g	180 90	5 15–20	samo za kolače brez glazure, smetane ali želatine
	750 g	180 90	7 15–20	

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi

Opombe

- Vnaprej pripravljene jedi vzemite iz embalaže. V posodi, ki je primerna za mikrovalovno pečico, se jedi segrevajo hitreje in bolj enakomerno. Različne sestavine jedi se lahko segrevajo različno dolgo.
- Ploske jedi se segrejejo hitreje kot visoke. Zato jedi čim bolj plosko porazdelite po posodi. Že ko zamrzujete živila, jih ne nalagajte enega na drugo.

- Jedi vedno pokrijte. Če za posodo nimate primerne pokrova, vzemite krožnik ali posebno folijo za mikrovalovno pečico.
- Jedi vmes 2 do 3-krat premešajte oz. obrnite.
- Po segrevanju pustite jedi še 2 do 5 minut počivati, da se temperatura izravna.
- Vedno uporabljajte rokavice za posodo ali prijemalke, ko jemljete posodo iz pečice.

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Meni, jedi na krožniku, pripravljene jedi (2–3 komponente)	300–400 g	600	8–11	-
Juha	400 g	600	8–10	-
Enolončnice	500 g	600	10–13	-
Rezine ali kosi mesa v omaki, npr. golaž	500 g	600	12–17	med mešanjem ločite koščke mesa
Narastki, npr. lazanja, kaneloni	450 g	600	10–15	-
Priloge, npr. riž, testenine	250 g	600	2–5	dodajte nekaj tekočine
	500 g	600	8–10	

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Zelenjava, npr. grah, brokoli, korenje	300 g	600	8–10	v posodo zlijte toliko vode, da pokrije dno
	600 g	600	14–17	
Špinača s smetano	450 g	600	11–16	kuhajte brez dodajanja vode

Pogrevanje jedi

Pozor!

Kovine – npr. žlica v kozarcu – morajo biti od sten pečice in notranje strani vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre bi lahko uničile notranje steklo na vratih.

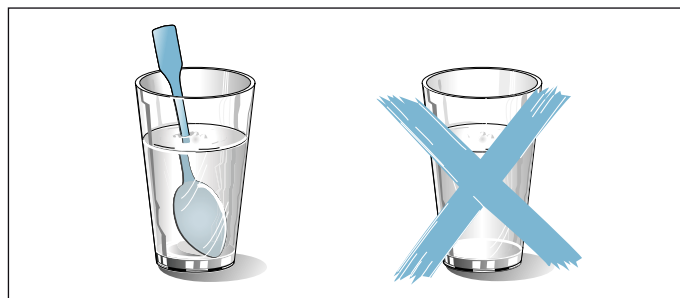
Opombe

- Vnaprej pripravljene jedi vzemite iz embalaže. V posodi, ki je primerna za mikrovalovno pečico, se jedi segrevajo hitreje in bolj enakomerno. Različne sestavine jedi se lahko segrevajo različno dolgo.
- Jedi vedno pokrijte. Če nimate primerne pokrova za posodo, vzemite krožnik ali posebno folijo za mikrovalovno pečico.
- Jedi vmes večkrat premešajte oz. obrnite. Nadzirajte temperaturo.
- Po segrevanju pustite jedi še 2 do 5 minut počivati, da se temperatura izravna.
- Vedno uporabljajte rokavice za posodo oz. prijemalke, ko jemljete posodo iz pečice.

⚠ Opozorilo – Nevarnost oparin!

Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri

segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.



Pogrevanje jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Pijače	200 ml	900	2–3	V kozarec postavite žličko, alkoholnih pijač ne pregrejte; med gretjem preverjajte
	500 ml	900	3–4	
Hrana za dojenčke, npr. steklenička z mlekom	50 ml	360	pribl. ½	brez dude ali pokrovčka. Po segrevanju vedno dobro pretresite. Obvezno preverite temperaturo!
	100 ml	360	pribl. 1	
	200 ml	360	1½	
Juha, 1 skodelica	200 g	600	2–3	-
Juha, 2 skodelici	400 g	600	4–5	-
Meni, jedi na krožniku, pripravljene jedi (2–3 komponente)	350–500 g	600	4–8	-
Meso v omaki	500 g	600	8–11	Rezine mesa ločite med sabo
Enolončnice	400 g	600	6–8	-
	800 g	600	8–11	-
Zelenjava	150 g	600	2–3	dodajte nekaj tekočine
	300 g	600	3–5	

Nasveti za mikrovalovno pečico

Za pripravljeno količino jedi ne najdete nastavitvenih podatkov.	Čas priprave podaljšajte oziroma skrajšajte po naslednjem pravilu: dvojna količina = potreben je skoraj dvojni čas, polovična količina = polovični čas.
Jed je presuha.	Naslednjič nastavite krajši čas priprave jedi ali pa izberite nižjo moč mikrovalov. Jed pokrijte in ji dodajte več tekočine.
Jed po izteku časa ni odtaljena, vroča ali pripravljena.	Nastavite daljši čas. Večje količine in višje jedi potrebujejo več časa.
Po izteku časa priprave je jed na robu pregreta, na sredini pa ni gotova.	Vmes premešajte in naslednjič izberite nižjo moč in daljši čas priprave.
Po odtaljevanju sta perutnina ali meso zunaj popečena, na sredini pa nista odtaljena.	Naslednjič izberite manjšo moč mikrovalov. Pri večjih količinah jed pri odtajanju večkrat obrnite.

Kondenzacijska voda

Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajno. To ne vpliva na

delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo po kuhanju obrišite.



Preglednice in nasveti

Te preglednice so namenjene institutom za preizkušanje, da olajšajo preizkušanje aparata.

V skladu s standardi EN 60705:2012, IEC 60705:2010 in EN 60350-1:2013 oz. IEC 60350-1:2011

Priprava jedi z mikrovalovi

Jed	Moč mikrovalov v W, trajanje v minutah	Opomba
Jajčno mleko, 750 g	360 W, 12–17 min + 90 W, 20–25 min	Model iz ognjevarnega stekla 20 x 25 cm postavite na vrtljivi krožnik.
Biskvit	600 W, 8–10 min.	Model iz ognjevarnega stekla Ø 22 cm postavite na vrtljivi krožnik.
Sesekljana pečenka	600 W, 20–25 min.	Model iz ognjevarnega stekla postavite na vrtljivi krožnik.

Odtaljevanje z mikrovalovi

Jed	Moč mikrovalov v W, trajanje v minutah	Opomba
Meso	180 W, 5–7 min + 90 W, 10–15 min	Model iz ognjevarnega stekla Ø 22 cm postavite na vrtljivi krožnik.

Përshkrim i përmbajtjes

	Përdorimi sipas përcaktimit	39
	Udhëzime të rëndësishme sigurie	39
	Të përgjithshme	39
	Mikrovala	40
	Vendosja dhe lidhja	42
	Shkaqet e dëmtimeve	42
	Mbrojtja e Mjedisit	42
	Hedhja sipas normave ekologjike	42
	Njohja me pajisjen	43
	Paneli i komandimit	43
	Elementet e komandimit	43
	Ndryshoni kohëzgjatjen e sinjalit	44
	Aksesori	44
	Aksesorë të veçantë	44
	Para përdorimit të parë	45
	Pastroni furrën dhe vendosni pjatën rrotulluese	45
	Rregullimi i kohës së orës	45
	Pastrimi i brendshëm dhe i aksesorëve	45
	Mikrovala	45
	Ena	45
	Fuqitë e mikrovalës	46
	Rregullimi i mikrovalës	46
	Memoria	47
	Ruajtja e memories	47
	Nisja e memories	47
	Programe	47
	Rregullimi i programit	47
	Shkrirja me programin automatik	48
	Gatimi me programin automatik	48
	Rregullimet bazë	49
	Pastrimi	49
	Mjet për pastrim	49
	Çrregullim, si të veprojmë nëse?	50
	Shërbimi i servisimit	51
	Numri E i produktit dhe numri i datës së prodhimit FD	51
	Të dhënat teknike	51

	Për ju të testuara në studion tonë të gatimit	52
	Ena e përshtatshme	52
	Enë të papërshtatshme	52
	Shkrirja	52
	Ngrohja e ushqimeve të ngrira	53
	Ngrohja e ushqimeve	54
	Këshilla për mikrovalën	55
	Gatesa për testim	55

Informata tjera mbi prodhimet, pajisjet shitesë, pjesët shitesë dhe servisimin i gjeni në internet në:
www.bosch-home.com dhe shitoren Online:
www.bosch-eshop.com



Përdorimi sipas përcaktimit

Lexojeni me kujdes këtë udhëzim. Vetëm kështu mund që me aparatën tuaj të shërbeheni në mënyrë të sigurt dhe të drejt. Udhëzimin për përdorim dhe montim e ruani për përdorim të mëvonshëm ose për pronarin e ardhshëm.

Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim inkaso. Respektoni udhëzuesin e posaçëm të montimit.

Pas shpaketimit aparatën e kontrolloni. Në rast se ka ndonjë dëmtim nga transporti mos e lidhni.

Aparatet pa spinë lejohet ti lidhë vetëm specialisti i licencuar. Te dëmet që paraqiten si pasojë e lidhjes së gabuar garancia nuk vlen.

Ky aparat është i dedikuar vetëm për amvisëri private dhe mjedisin e shtëpisë. Aparatin e përdorni vetëm për përgatitjen e gjellëve dhe pijeve. Aparatin duhet ta mbikëqyrni gjatë punës. Aparatin e përdorni vetëm në hapësira të mbyllura.

Kjo pajisje është e përshtatshme për tu përdorur në një lartësi maksimale deri në 4000 metër mbi nivelin e detit.

Ky aparat mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjet dhe personave me aftësi të reduktuar fizike, sensorike ose mentale apo me mungesë përvojë ose dije, nëse janë të mbikëqyrur nga një person, i cili është përgjegjës për sigurinë e tyre, ose të cilët janë të udhëzuar për përdorim të sigurt të aparatit dhe të cilët i kanë kuptuar rreziqet që rezultojnë nga kjo.

Fëmijët nuk lejohet të luajnë me aparatën. Pastrimi dhe mirëmbajtja që i takon përdoruesit nuk lejohet të bëhet nga fëmijët, nëse ato, janë 15 vjet dhe më të vjetër dhe janë të mbikëqyrur.

Fëmijët më të vegjël se 8 vjet i mbani larg aparatit dhe përcësve lidhës.

Vendoseni aksesorin gjithmonë mirë në furrë.
→ "Para përdorimit të parë" në faqen 45



Udhëzime të rëndësishme sigurie

Të përgjithshme

Paralajmërim – Rrezik nga djegia!

- Sendet që digjen të shtresuara në hapësirën për zierje mund të ndizen. Asnjëherë mos ruani sende ndezëse në hapësirën për zierje. Asnjëherë mos e hapni derën e aparatit, nëse nga aparati del tym. Aparatin e fikni dhe hiqeni spinën e rrjetit ose fikni siguresën në arkën e siguresave.
- Pajisja do të nxehtet shumë. Nëse pajisja montohet në një mobilie të integruar me derë dekoruese, kur dera dekoruese është e mbyllur, akumulohet nxehtësi. Përdoren pajisjen vetëm me derën dekoruese të hapur.



Paralajmërim – Rrezik shkarkimi elektrik!

- Riparimet e pasakta janë shumë të rrezikshme. Riparimet dhe zëvendësimi i kabllave me defekt mund të bëhen vetëm nga teknikët e specializuar të Shërbimit të Asistencës Teknike. Nëse pajisja është dëmtuar, hiqni prizën nga rrjeti ose fikni siguresën në kutinë e siguresave. Lajmëroni shërbimin e asistencës teknike.
- Në pjesët e nxehta të aparatit izolimi i kabllot së aparateve elektrike mund të shkrihet. Kabllot e lidhjes së aparateve elektrike asnjëherë mos e sillni në kontakt me pjesët e nxehta të aparatit.
- Lagështia që depërton mund të shkaktojë një goditje të rrymës. Mos përdorni pastrues me presion ose pastrues me avull.
- Lagështia që mund të hyjë brenda, mund të shkaktojë goditje elektrike. Asnjëherë mos e ekspozoni pajisjen në nxehtësi të madhe apo në lagështi. Përdoren pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- Një aparat me defekt mund të shkaktojë një goditje të rrymës. Asnjëherë mos e ndizni një aparat me defekt. Hiqni spinën e rrjetit ose fikni siguresën në arkën e siguresave. Thirrni shërbimin e klientëve
- Pajisja punon me tension të lartë. Mos e largoni asnjëherë kasën.



Paralajmërim – Rrezik zjarri!

- Pajisja do të nxehtet shumë. Zbatoni të dhënat për distancën minimale mbi pajisjen → *Faqja 42*
 - Mos e montoni pajisjen pas një dere dekorative apo pas një dere mobilieje.

- Nuk lejohet që pajisja të vendoset brenda në një mobilie inkaso.

Ekziston rreziku i mbinxehjes.

- Pajisja ose ena bëhen shumë të nxehta. Enët ose pajisjet e nxehta i nxirrni nga hapësira për zierje gjithmonë me një leckë kuzhine.
- Avujt alkoolik mund të ndizen në hapësirën e nxehtë për zierje. Asnjëherë mos përgatitni gjellë me sasi të mëdha të pijeve që përmbajnë përqindje të lartë të alkoolit. Përdorni vetëm sasi të vogla të pijeve që përmbajnë përqindje të lartë të alkoolit. Derën e aparatit e hapni me kujdes.

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga djegia!

- Gjatë hapjes së derës së aparatit mund ta dalë avull i nxehtë. Derën e aparatit e hapni me kujdes. Fëmijët i mbani larg.
- Në saje të ujit në hapësirën e nxehtë për zierje mund të formohet avull i nxehtë. Asnjëherë mos derdhni ujë në hapësirën e nxehtë për zierje.

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga lëndimi!

Qelqi i gërvishtur i derës së aparatit mund të pëlcasë. Mos përdorni kruese qelqi, mjete të sarta ose fërkuese për pastrim.

Mikrovala

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga djegia!

- Përdorimi jo i drejtë i aparatit është i rrezikshëm dhe mund të shkaktojë dëme. Nuk lejohet, tharja e ushqimeve ose rrobave, ngrohja e papuçeve, jastëkëve prej kokrrave ose drithërave, sfungjerëve, leckave të lagura për fshirje dhe të ngjashme. Për shembull papuçet e ngrohura jastëkët prej kokrrave ose drithërave mund të ndizen edhe pas disa orëve. Aparatin duhet ta përdorni vetëm për përgatitjen e gjellëve dhe pijeve.

- Ushqimet mund të marrin flakë. Mos ngrohni asnjëherë ushqime në ambalazhe që thithin nxehtësi. Mos ngrohni asnjëherë pa mbikëqyrje ushqime në enë plastike, prej letre ose në materiale të tjerë të djegshëm. Mos vendosni asnjëherë një fuqi shumë të lartë ose kohë shumë të gjatë të mikrovalës. Respektoni të dhënat në këtë udhëzues përdorimi. Mos thani asnjëherë ushqime në mikrovalë. Mos shkrini e mos ngrohni ushqime me përmbajtje të ulët uji, si p. sh. bukë, me fuqi mikrovalë shumë të lartë ose kohë shumë të gjatë.
- Vaji i gatimit mund të marrë flakë. Mos nxehtëni asnjëherë vetëm vaj gatimi në mikrovalë.

⚠ Paralajmërim – Rreziku nga eksplozioni!

Lëngjet ose ushqimet e tjera në enë të mbyllura hermetikisht mund të shpërthejnë. Mos nxehtëni asnjëherë lëngje ose ushqime të tjera në enë të mbyllura.

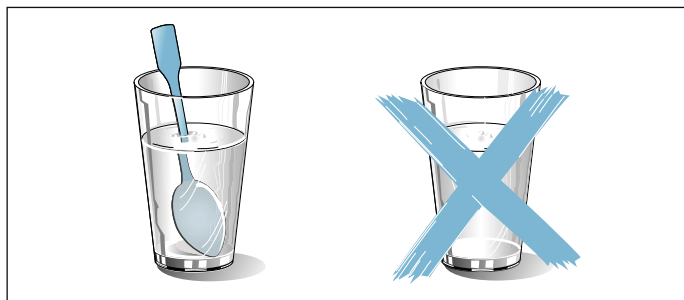
⚠ Paralajmërim – Rrezik djegieje!

- Ushqimet me lëvozhgë dhe lëkurë të fortë mund të pëlcasin gjatë e madje edhe pas ngrohjes. Mos gatuani asnjëherë vezë me lëvozhgë e mos ngrohni vezë të ziera. Mos gatuani asnjëherë fruta deti me lëvozhgë ose zhguall. Në rastin e vezëve të skuqura ose në tas qelqi, shpojeni të verdhën e vezës paraprakisht. Në rastin e ushqimeve me cipë ose lëkurë të fortë, si p. sh. mollë, domate, patate ose salsicë, cipa mund të plasarit. Përpara se t'i ngrohni shponi cipën ose lëkurën.
- Nxehtësia e ushqimit të bebes nuk shpërndahet njëtrajtshmërisht. Mos e ngrohni asnjëherë ushqimin e bebes në enë të mbyllura. Higjeni gjithmonë kapakun ose biberonin. Pas ngrohjes, përziejeni ose tundemi atë mirë. Kontrolloni temperaturën përpara se të ushqeni fëmijën.
- Gjellët e nxehta lëshojnë nxehtësi. Ena mund të nxehtë. Enët dhe aksesoret nxirrni nga dhomëza e gatimit me ndihmën e kapëseve të tenxhereve.
- Tek ushqimet e mbyllura hermetikisht ambalazhi mund të pëlcasë. Respektoni gjithmonë të dhënat mbi ambalazh. Gjellët nxirrni gjithmonë nga dhomëza e gatimit me ndihmën e kapëseve të tenxhereve.
- Pjesët e arritshme nxehehen shumë gjatë punës. Mos i prekni asnjëherë ato. Mbani fëmijët larg tyre.

- Përdorimi jo i duhur i pajisjes mund të përbëjë rrezik. Nuk lejohet tharja e ushqimeve ose rrobave, ngrohja e shapkave, jastiqeve me bërthama dhe drithëra, sfungjerët, pecetat e njoma dhe objekte të ngjashme. Për shembull shapkat apo jastiqet me bërthama dhe drithëra, sfungjerët, pecetat e njoma dhe objektet e ngjashme mund të ndizen nëse nxehen shumë.

⚠ Paralajmërim – Rrezik përvëlimi!

- Gjatë nxehjes së lëngjeve, mund të ketë mbinxehje. Do të thotë që temperatura e nxehjes arrihet, pa u fryrë dhe derdhur lëngu. Edhe me tundjen më të vogël të enës, lëngu i nxehtë mund të mbinxehet dhe të derdhet papritur. Gjatë ngrohjes, futni gjithmonë një lugë në enë. Në këtë mënyrë, do të evitoni mbinxehjen.



⚠ Paralajmërim – Rrezik lëndimi!

- Enët e papërshtatshme mund të pëlcasin. Enët prej porcelani dhe qeramike mund të kenë vrimëza të vogla tek dorezat dhe kapaku. Pas këtyre vrimave fshihet një hapësirë e zgavruar. Lagështira që hyn në këtë hapësirë mund të shkaktojë plasjen e enës. Përdorni vetëm enë të përshtatshme për mikrovalë.
- Enët dhe tasat prej metali ose enët me fund metalik mund të shkaktojnë shkëndija në proceset vetëm me mikrovalë. Pajisja dëmtohet. Në proceset vetëm me mikrovalë mos përdorni asnjëherë enë metalike.

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga lëndimi!

- Qelqi i gërvishtur i derës së aparatit mund të pëlcasë. Mos përdorni kruese qelqi, mjete të sërta ose fërkuese për pastrim.
- Enët e papërshtatshme mund të pëlcasin. Enët prej porcelani dhe qeramike mund të kenë vrimëza të vogla tek dorezat dhe kapaku. Pas këtyre vrimave fshihet një hapësirë e zgavruar. Lagështira që hyn në këtë hapësirë mund të shkaktojë plasjen e enës. Përdorni vetëm enë të përshtatshme për mikrovalë.

- Enët dhe tasat prej metali ose enët me fund metalik mund të shkaktojnë shkëndija në proceset vetëm me mikrovalë. Pajisja dëmtohet. Në proceset vetëm me mikrovalë mos përdorni asnjëherë enë metalike.
- Pjata rrotulluese prek qelqi mund të kriset. Mos e godisni asnjëherë pjatën rrotulluese me objekte të forta.
- Kërcimet ose thyerjet e pjatës rrotulluese prej qelqi janë të rrezikshme. Përdorni pjatën rrotulluese me kujdes.

⚠ Paralajmërim – Rrezik goditjeje elektrike!

Pajisja punon me tension të lartë. Mos e largoni asnjëherë kasën.

⚠ Paralajmërim – Rrezik dëmsh të rënda për shëndetin!

- Pastrimi jo i plotë mund të dëmtojë sipërfaqet e pajisjes. Mund të dalë jashtë energji me mikrovalë. Pastrojeni pajisjen rregullisht dhe mënjaroni menjëherë mbeturinat e ushqimit. Furrën, guarnicionin e derës, derën dhe çengelin e derës mbajini gjithmonë pastër. → "Pastrimi" në faqen 49
- Nëse dera e dhomëzës së gatimit ose guarnicioni i derës janë dëmtuar mund të dalë jashtë energji me mikrovalë. Mos e përdorni asnjëherë pajisjen, nëse dera e dhomëzës së gatimit ose guarnicioni i derës janë dëmtuar. Thirrni shërbimin e klientëve
- Në pajisjet pa kasë të jashtme del jashtë energji mikrovalësh. Mos e hiqni asnjëherë kasën e jashtme. Për punimet e mirëmbajtjes dhe riparimet telefonojini shërbimit të klientit.



Vendosija dhe lidhja

Kjo pajisje është projektuar vetëm për përdorim privat.

Kjo pajisje nuk është e përshtatshme për montim.

Ju lutemi ndiqni udhëzuesin e posaçëm të montimit.

Pajisja është e pajisur me spinë dhe duhet vetëm të lidhet me një prizë me kontakte mbrojtëse të instaluar sipas rregullave në fuqi. Siguresa duhet të jetë 10 Amper (L- ose B-Automat). Tensioni i rrjetit duhet të përputhet me tensionin e dhënë në tabelën e tipit.

Instalimi i spinës ose zëvendësimi i kabllit lidhës duhet të kryhet vetëm nga një elektrikist i specializuar. Nëse pas montimit, spina është e paarritshme, gjatë instalimit duhet të vendoset një separator shumëpolësh me një distancë kontakti prej të paktën 3 mm.

Nuk duhet të përdorni spina me shumë dalje dhe zgjatues me shumë priza. Në rast mbingarkese ka rrezik djegieje.



Shkaqet e dëmtimeve

Kujdes!

- **Guarnicioni i ndotur:** Nëse guarnicioni i derës është shumë i ndotur, dera e pajisjes nuk mbyllet më si duhet. Fasadat e mobilieeve fqinje mund të dëmtohen. Mbajeni guarnicionin gjithmonë të pastër.
- **Funksioni i mikrovalës pa ushqime:** Funksioni i pajisjes pa ushqime në furrë shkakton mbingarkesë. Mos e ndizni asnjëherë pajisjen pa ushqime brenda në furrë. Me përjashtim të një testi të shkurtër enësh. → "Testimi i enëve" në faqen 46
- **Kokoshka për mikrovalë:** Mos vendosni asnjëherë një fuqi shumë të lartë të mikrovalës. Përdorni maksimumi 600 vat. Vendoseni qeskën e kokoshkave gjithmonë mbi pllakën e rrotullueshme. Paneli mund të kërcejë nga vendi si pasojë e mbingarkesës.
- Lëngjet e mbinxehur nuk duhet të bien nga pllaka e rrotullueshme në brendësinë e pajisjes. Mbikëqyrni procesin e gatimit. Fillimisht përdorni një kohëzgjatje më të shkurtër dhe nëse është e nevojshme zgjatni kohën e gatimit.
- Mos e përdorni asnjëherë mikrovalën pa pllakën e rrotullueshme.
- **Formimi i shkëndijave:** Metalet - p. sh. luga në gotë - duhet të qëndrojnë 2 cm larg mureve të furrës dhe faqeve të brendshme të derës. Shkëndijat mund ta prishin xhamin e brendshëm të derës.
- **Fletët e aluminit:** Mos përdorni fletë alumini në pajisje. Pajisja do të dëmtohet si pasojë e shkëndijave të formuara.
- **Ftohja me derën e pajisjes të hapur:** Lëreni dhomëzën e gatimit të ftohet vetëm me derë mbyllur. Mos lini që të ngecë diçka në derën e pajisjes. Edhe kur dera është e hapur pak, pjesët e mobilieeve përfaqë mund të dëmtohen me kalimin e kohës.
- **Ujë i kondensuar në dhomëzën e gatimit:** Në xhamin e derës, muret e brendshëm dhe mbi bazament mund të formohet ujë i kondensuar. Kjo është normale dhe nuk ka asnjë ndikim në funksionimin e mikrovalës. Për të shmangur gërryerjen, pastrojeni ujin e kondensuar gjithmonë pas çdo pjekjeje.



Mbrojtja e Mjedisit

Hedhja sipas normave ekologjike

Hidheni paketimin sipas normave ekologjike.



Ky aparat përmban shënjen e aparaturave elektrike dhe elektroteknike sipas Udhëzimit 2012/19/EU (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Udhëzimi jep kuadrin ligjor për te drejtën e kthimit mbrapsht të aparaturave të përdorura në të gjithë BE.

Njohja me pajisjen

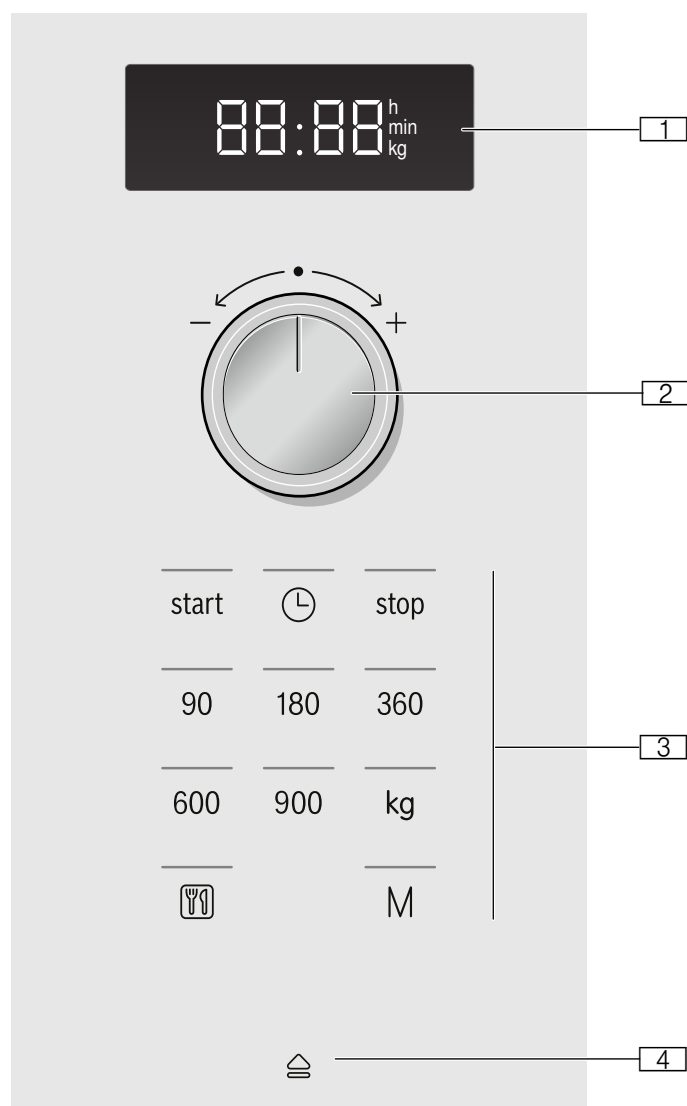
Në këtë kapitull do ju shpjegojmë treguesin dhe elementët e komandimit. Përveç kësaj do të njiheni edhe me funksionet e ndryshme të pajisjes suaj.

Udhëzim: Sipas llojit të pajisjes, mund të ketë ndryshime në ngjyra dhe elementë të tjerë.

Paneli i komandimit

Përmes panelit të komandimit ju mund të rregulloni funksionet e ndryshme të pajisjes suaj. Treguesi ju tregon rregullimet aktuale.

Pasqyra tregon panelin e komandimit kur pajisja është e ndezur me një orë të caktuar.



- 1 Treguesi**
për orën dhe kohëzgjatjen
- 2 Çelësi rrotullues**
për rregullimin e orës dhe të kohëzgjatjes ose për vendosjen e programit automatik
- 3 Butonat**
- 4 Hapësi automatik i derës**

Elementet e komandimit

Kuptimet e butonave të ndryshëm do t'i shihni të shpjeguara shkurtimisht këtu. Kështu ju mund të rregulloni direkt dhe fare thjeshtë pajisjen tuaj.

Butonat dhe kuptimi i tyre

Kuptimet e butonave të ndryshëm do t'i shihni të shpjeguara shkurtimisht këtu.

Butonat	Kuptimi
Shtypja	
start	Nisja e procesit
	Rregullimi i orës
stop	Ndaloni ose ndërprisni procesin e punës
90	Zgjidhni fuqinë e mikrovalës 90 vat
180	Zgjidhni fuqinë e mikrovalës 180 vat
360	Zgjidhni fuqinë e mikrovalës 360 vat
600	Zgjidhni fuqinë e mikrovalës 600 vat
900	Zgjidhni fuqinë e mikrovalës 900 vat
kg	Zgjidhni peshën tek programet
	Zgjidhni programin automatik
M	Zgjidhni memorien
	Hapni derën e pajisjes

Çelësi rrotullues

Me anë të çelësit rrotullues mund të ndryshoni gjithë vlerat e rekomanduara dhe të përzgjedhura.

Çelësi rrotullues është me shtypje. Për ta shtypur ose lëshuar, shtypeni çelësin rrotullues.

Hapja automatike e derës

Dera hapet vetë, nëse ju keni aktivizuar hapjen automatike të saj. Ju mund ta hapni plotësisht derën e pajisjes me dorë.

Në rast ndërprerje të rrymës elektrike, hapja automatike e derës nuk funksionon. Ju mund ta hapni derën e pajisjes me dorë.

Udhëzime

- Nëse ju hapni derën e pajisjes kur ajo është në punë e sipër procesi do të ndërpritet.
- Nëse ju mbyllni derën e pajisjes procesi nuk fillon automatikisht. Ju duhet ta startoni manualisht atë.
- Nëse pajisja është fikur për një kohë më të gjatë, dera e pajisjes hapet me pak vonesë.

Ventilatori ftohës

Pajisja është e pajisur me një ventilator. Ventilatori mund të vazhdojë të punojë, edhe nëse pajisja sapo është fikur.

Udhëzime

- Gjatë funksionit të mikrovalës, dhomëza e gatimit mbetet e ftohtë. Megjithatë, ventilatori ndizet. Ai mund të punojë edhe nëse funksioni i mikrovalës sapo ka përfunduar.
- Në xhamin e derës, muret e brendshëm dhe bazamentin e pajisjes mund të formohet ujë i kondensuar. Kjo është normale, funksioni i mikrovalës nuk do të ndikohet nga kjo. Pastrojeni ujin e kondensuar pas gatimit.

Ndryshoni kohëzgjatjen e sinjalit

Kur pajisja të fiket, do të dëgjoni një sinjal. Kohëzgjatjen e sinjalit mund ta ndryshoni.

Për këtë, shtypni butonin start për rreth 6 sekonda .

Kohëzgjatja e re e sinjalit do të regjistrohet.
Ora do të shfaqet sërish.

Janë të mundura:

Kohëzgjatje sinjali e shkurtër - 3 tone

Kohëzgjatje sinjali e gjatë - 30 tone

Aksesori

Këtu ju do të gjeni një pasqyrë të aksesoreve shoqërues dhe të përdorimit të tyre.

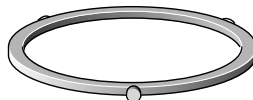
Kujdes!

Kur nxirrni enën, bëni kujdes që pjata rrotulluese të mos dalë nga vendi. Bëni kujdes që pjata rrotulluese të jetë puthitur mirë. Pjata rrotulluese mund të rrotullohet majtas ose djathtas.



Pjata rrotulluese

Udhëzim: Përdoreni pajisjen vetëm me pjatën rrotulluese. Bëni kujdes që pjata rrotulluese të jetë puthitur mirë. Pjata rrotulluese mund të rrotullohet majtas ose djathtas.



Unaza rrethore

Aksesorë të veçantë

Aksesorët e veçantë mund t'i blini pranë shërbimit të klientit, në dyqanet e specializuara ose në internet. Në broshurat tona ose në internet mund të gjeni një gamë të gjerë ofertash.

Disponueshmëria dhe mundësia për t'i blerë këta aksesorë të veçantë online ndryshon në varësi të vendit. Ju lutemi këshillohuni me dokumentet e shitjes.

Udhëzim: Jo çdo aksesori i përshtatet çdo pajisjeje. Kur blini aksesore, ju lutemi të jepni gjithmonë tipin e saktë (E-Nr.) të pajisjes tuaj. → "Shërbimi i servisimit" në faqen 51

Enët për gatime me avull

Për zierjen e orizit, patateve dhe perimeve

Para përdorimit të parë

Këtu do të mësoni se çfarë duhet të bëni para se të gatuani për herë të parë me pajisjen tuaj me mikrovalë. Lexoni paraprakisht kapitullin Udhëzime sigurie.

→ "Udhëzime të rëndësishme sigurie" në faqen 39

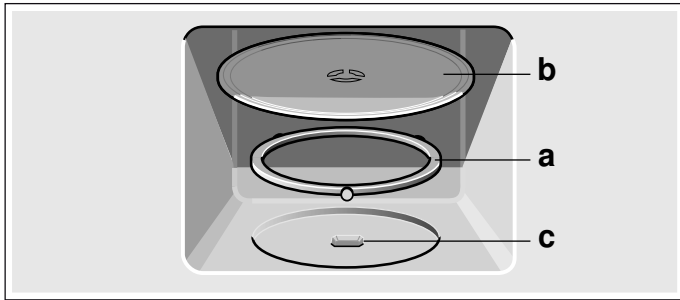
Përpara se të mund të përdorni pajisjen tuaj të re, duhet të vendosni si duhet pjatën rrotulluese. Pastroni veçanërisht furrën dhe aksesoret.

Pastroni furrën dhe vendosni pjatën rrotulluese

Para se ta përdorni për herë të parë pajisjen për të përgatitur ushqimin tuaj, pastroni furrën dhe aksesoret.

Ja se si ta vendosni pjatën rrotulluese

1. Vendoseni unazën rrethore **a** në kanalën e posaçëm të furrës.
2. Pjatën rrotulluese **b** mbërthejeni tek mekanizmi **c** në mes të bazamentit të furrës.



Udhëzim: Përdoreni pajisjen vetëm me pjatën rrotulluese të vendosur. Bëni kujdes që pjata rrotulluese të jetë puthitur mirë. Pjata rrotulluese mund të rrotullohet majtas ose djathtas.

Rregullimi i kohës së orës

Kur pajisja është lidhur ose pas rënies së korrentit në fushën e treguesve ndizen tre zero.

1. Shtypni butonin .
Në tregues do të shfaqet **12:00^h** llamba treguese mbi butonin  do të ndriçojë.
2. Me çelësin rrotullues, rregulloni orën.
3. Shtypni sërish butonin .
Ora aktuale është regjistruar.

Fshehja e orës

Shtypni butonin  dhe më pas shtypni stop. Treguesi është i errët.

Rivendosja e orës

Shtypni butonin .
Në tregues do të shfaqet 12:00. Rregulloni orën siç përshkruhet në pikën 2 dhe 3.

Ndryshimi i orës p. sh. nga vera- në dimër

Vendosini siç përshkruhet në pikën 1 deri 3.

Pastrimi i brendshëm dhe i aksesoreve

Për të mënjeluar erën e pajisjes së re, fshini hapësirën e brendshme me solucion larës të ngrohtë. → "Pastrimi" në faqen 49

Këshillë: Bëni kujdes që brenda saj të mos ketë mbetje ambalazhi, si p.sh kokrrat e polisterolit. Fshini sipërfaqet e drejta nga brenda me një pecetë të butë dhe të njomë.

Pastroni aksesarin

Pastroni mirë aksesoret me ujë me detergjent dhe përdorni një pecetë dhe një furçë të butë.



Mikrovala

Me mikrovalë ju mund të zieni, të ngrohti apo të shkrini shumë shpejt gatimet tuaja.

Për ta përdorur sa më mirë mikrovalën, respektoni udhëzimet për enët e gatimit dhe orientohuni tek të dhënat që ndodhen tek tabelat në fund të manualit të përdorimit. → "Për ju të testuara në studion tonë të gatimit" në faqen 52

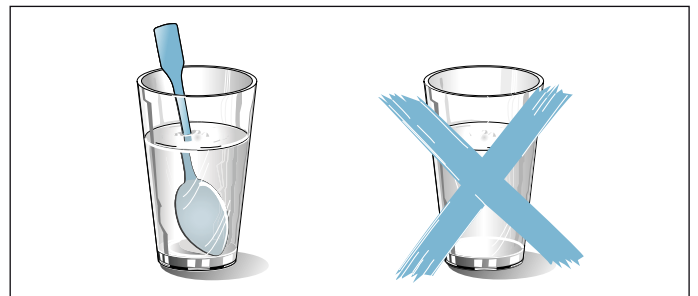
Provojeni edhe njëherë mikrovalën. Ngrohni, për shembull, një filxhan me ujë për çajin tuaj.

Merrni një filxhan pa dekorime floriri ose argjendi dhe futni në të një lugë çaji. Vendoseni filxhanin me ujë mbi pjatën rrotulluese paksa jashtë qendrës.

1. Shtypni butonin 900 W.
 2. Me çelësin rrotullues vendosni kohën 1:30 minuta.
 3. Shtypni butonin Start.
- Pas 1 minute e 30 sekondash do të tingëllojë një sinjal. Uji është i nxehtë.

Paralajmërim – Rrezik përvëlimi!

Gjatë nxehtësisë së lëngjeve, mund të ketë mbinxehje. Do të thotë që temperatura e nxehtësisë arrihet, pa u fryrë dhe derdhur lëngu. Edhe me tundjen më të vogël të enës, lëngu i nxehtë mund të mbinxehet dhe të derdhet papritur. Gjatë ngrohjes, futni gjithmonë një lugë në enë. Në këtë mënyrë, do të evitoni mbinxehjen.



Ena

Jo çdo enë është e përshtatshme për mikrovalën. Në mënyrë që gatesat të ngrohen dhe pajisja të mos dëmtohet, përdorni vetëm enë të përshtatshme për mikrovalë.

Enët e përshtatshme

Të përshtatshme janë enët e qëndrueshme ndaj nxehtësisë prej qelqi, qelqi qeramik, porcelani, qeramike ose plastike qëndrueshme ndaj temperaturës. Këto materiale i depërtojnë mikrovalët.

Mund të përdorni edhe enë servisi. Kështu shmangni kullimin. Përdorni vetëm enë me dekor floriri ose argjendi, nëse prodhuesi garanton se ena është e përshtatshme për mikrovalët.

Enë të papërshtatshme

Të papërshtatshme janë enët metalike. Metali nuk i lejon mikrovalët të depërtojnë. Gatesat qëndrojnë të ftohta në enët metalike.

Kujdes!

Formimi i shkëndijave: Metalet, p. sh. luga në gotë, duhet të qëndrojnë të paktën 2 cm larg mureve të furrës dhe faqeve të brendshme të derës. Shkëndijat mund ta prishin xhamin e brendshëm të derës.

Testimi i enëve

Mos e ndizni asnjëherë mikrovalën pa gatesa brenda. I vetmi përjashtim është testimi i mëposhtëm i enëve.

Nëse jeni të pasigurt nëse ena juaj është e përshtatshme për mikrovalën, kryeni këtë test.

1. Enën bosh vendoseni në furrë për ½ deri 1 minutë me fuqi maksimale.
2. Kontrolloni temperaturën e enës herë pas here. Ena duhet të qëndrojë e ftohtë ose e vakur.

Nëse nxehet ose nxjerr shkëndija, është e papërshtatshme. Ndërpriteni testin.

Paralajmërim – Rrezik djegieje!

Pjesët e arritshme nxehen shumë gjatë punës. Mos i prekni asnjëherë ato. Mbani fëmijët larg tyre.

Fuqitë e mikrovalës

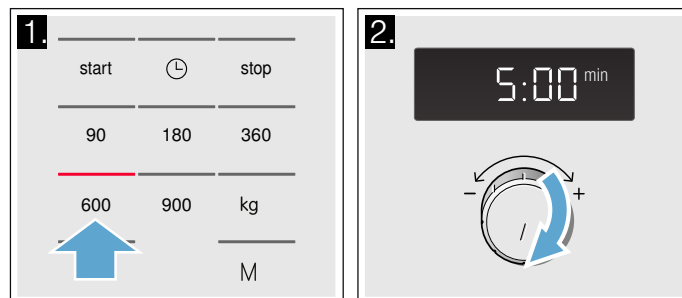
Fuqia e mikrovalës	e përshtatshme për
90 W	Shkrirjen e gatesave delikate
180 W	Shkrirjen dhe vazhdimin e gatimit
360 W	Gatimin e mishit dhe ngrohjen e gatesave delikate
600 W	Ngrohjen dhe gatimin e gatesave
900 W	Ngrohjen e lëngjeve

Udhëzim: Fuqinë e mikrovalës 900 W mund ta vendosni për 30 minuta, 600 W për 1 orë, fuqitë e mbetura për çdo 1 orë dhe 39 minuta.

Rregullimi i mikrovalës

Shembull, fuqia e mikrovalës 600 W, 5 minuta

1. Shtypni fuqinë e dëshiruar të mikrovalës. Lamba treguese mbi buton ndizet.
2. Me çelësin rrotullues vendosni një kohëzgjatje.



3. Shtypni butonin Start. Kohëzgjatja fillon të ecë dukshëm në tregues.

Kohëzgjatja ka mbaruar

Një sinjal tingëllon. Hapni derën e pajisjes dhe shtypni butonin stop. Ora do të shfaqet sërish.

Ndryshoni kohëzgjatjen

Kjo është e mundur në çdo kohë. Ndryshoni kohëzgjatjen me anën e çelësit e rrotullueshëm.

Ndalimi i punës

Shtypni një herë butonin Stop ose hapni derën e pajisjes. Procesi do të ndalojë. Treguesi mbi stop ndriçon. Pasi të mbyllni derën, shtypni sërish butonin start.

Ndërpritni procesin

Shtypni 2 herë butonin stop ose hapni derën dhe shtypni një herë butonin stop.

Udhëzim: Mund të vendosni fillimisht kohëzgjatjen e më pas fuqinë e mikrovalës .

M Memoria

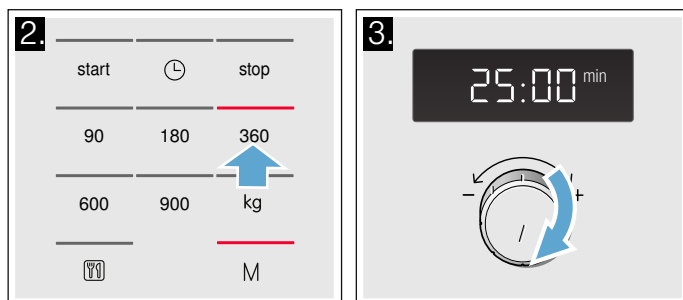
Me funksionin Memory mund të regjistroni rregullimin për një gatesë dhe ta aktivizoni atë në çdo kohë.

Funksioni Memory ka më shumë vlerë kur përgatitni një gatesë veçanërisht shpesh.

Ruajtja e memories

Shembull: 360 W, 25 minuta

1. Shtypni butonin **M**.
Llamba treguese mbi buton ndizet.
2. Shtypni fuqinë e dëshiruar të mikrovalës.
Llamba treguese mbi buton ndizet dhe në tregues shfaqet koha 1:00 min.
3. Me çelësin rrotullues vendosni kohëzgjatjen.



4. Konfirmoni zgjedhjen me butonin **M**.
Ora do të shfaqet sërish. Rregullimi është ruajtur.

Udhëzime

- Nuk mund të ruani disa fuqi mikrovale rresht njëra pas tjetrës.
- Nuk mund të ruani programe automatike.
- Memorien mund ta ruani dhe ta vini menjëherë në përdorim. Në fund, mos shtypni butonin **M**, por Start.
- **Vendosja e një memorieje të re:** shtypni butonin **M**. Do të shfaqen rregullimet e vjetra. Ruani programin e ri siç përshkruhet në hapat 1 deri në 4.

Nisja e memories

Programin e ruajtur mund ta nisni shumë lehtë. Futni ushqimin brenda në pajisje. Mbyllni derën e pajisjes.

1. Shtypni butonin **M**.
Do të shfaqen rregullimet e ruajtura.
2. Shtypni butonin Start.
Kohëzgjatja fillon të ecë dukshëm në tregues.

Kohëzgjatja ka mbaruar

Një sinjal tingëllon. Hapni derën e pajisjes dhe shtypni butonin stop. Ora do të shfaqet sërish.

Ndalimi i punës

Shtypni një herë fushën stop ose hapni derën e pajisjes. Procesi do të ndalojë. Treguesi mbi stop ndriçon. Pasi të mbyllni derën, shtypni sërish fushën start.

Fikja

Shtypni 2 herë butonin stop ose hapni derën dhe shtypni një herë butonin stop.

P Programe

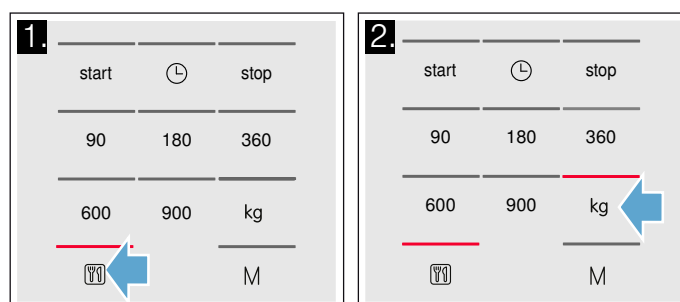
Me këto programe mund të përgatitni fare thjeshtë gatime të ndryshme. Zgjidhni një program dhe regjistroni peshën e ushqimit tuaj. Programi merr rregullimin optimal.

Udhëzim: Mund të zgjidhni ndër 7 programet.

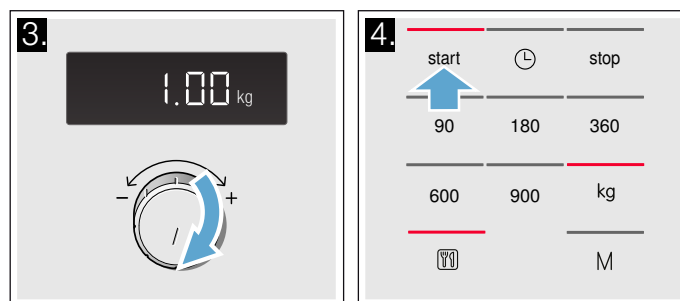
Rregullimi i programit

Kur keni zgjedhur një program, veproni si më poshtë:

1. Shtypni butonin **11** aq herë derisa të shfaqet numri i dëshiruar i programit.
Llamba treguese mbi buton ndizet.
2. Shtypni butonin **kg**.
Llamba treguese mbi buton ndizet dhe do të shfaqet një peshë e propozuar.



3. Me çelësin rrotullues vendosni peshën e ushqimit.
4. Shtypni butonin Start.



Kohëzgjatja për programin fillon të ecë dukshëm.

Kohëzgjatja ka mbaruar

Një sinjal tingëllon. Hapni derën e pajisjes dhe shtypni butonin stop. Ora do të shfaqet sërish.

Korrigjim

Shtypni dy herë butonin stop dhe vendoseni sërish.

Ndalimi i punës

Shtypni një herë butonin Stop ose hapni derën e pajisjes. Procesi do të ndalojë. Treguesi mbi stop ndriçon. Pasi të mbyllni derën, shtypni sërish butonin start.

Fikja

Shtypni 2 herë butonin stop ose hapni derën dhe shtypni një herë butonin stop.

Udhëzime

- Në disa programe, pas një kohe të caktuar tingëllon një sinjal. Hapni derën e pajisjes dhe përzieni ushqimin, ose ktheni mishin ose pulën. Pasi të mbyllni derën, shtypni sërish butonin Start.
- Numrin e programit dhe peshën mund ta kërkonte me  ose kg. Vlera e kërkuar do të shfaqet për 3 sekonda në tregues.

Shkrirja me programin automatik

Me 4 programet automatikë mund të shkrini, shpendë dhe bukë.

Udhëzime

- Përgatisni ushqimet**
Përdorni ushqime që janë ngrirë dhe ruajtur mundësisht në formë të rrafshët dhe me racione në -18 °C.
Nxirreni ushqimin nga ambalazhi për ta shkrirë plotësisht dhe peshojeni atë. Pesha ju nevojitet për vendosjen e programit.
- Gjatë shkrirjes së mishit dhe shpendëve del ujë. Mënjanojeni atë dhe mos e ripërdorni në asnjë mënyrë ose mos e vini në kontakt me ushqime të tjera.
- Ena**
Vendoseni ushqimin në një enë të rrafshët të përshtatshme për mikrovalë, p. sh. një gotë ose pjatë porcelani dhe mos vendosni kapak.
- Koha e qetësisë**
Ushqimi i shkrirë duhet të qëndrojë në qetësi edhe 10 deri 30 minuta për njëtrajtësimin e temperaturës. Copave të mëdha të mishit u duhet një kohë pushimi më e gjatë. Copat e rrafshëta dhe mishi i grirë duhet të ndahen nga njëra-tjetra para se të lihen në qetësi. Më pas mund ta përpunoni ushqimin më tej, edhe nëse copat e trasha të mishit janë të ngrira në thellësi. Tek shpendët, tani mund të nxirni jashtë të brendshmet.
- Signal (Sinjali)**
Tek disa programe, pas një kohe të caktuar do të tingëllojë një sinjal. Hapni derën e pajisjes dhe përzieni gatesën ose ktheni mishin apo shpendët. Pasi ta mbyllni derën, shtypni sërish butonin start.

Gatimi me programin automatik

Me 3 programet e gatimit mund të gatuni oriz, patate ose perime.

Udhëzime

- Ena**
Gatuajeni ushqimin plotësisht në një enë me kapak të përshtatshme për mikrovalë. Për orizin, duhet të përdorni një tavë të madhe e të lartë.
- Përgatitni ushqimin**
Peshoni ushqimin. Ju duhen të dhënat për vendosjen e programit.
Oriz:
Mos përdorni oriz në qeska gatimi. Shtoni sasinë e nevojshme të ujit sipas të dhënave të prodhuesit mbi ambalazh. Normalisht kjo sasi është e barabartë me dy deri në tre herë sasinë e peshës së orizit.
Patate:
Për patatet me kripë, copëtojeni patatet e freskëta në copëza të vogla, me masë të njëjtë. Për çdo 100 g shtoni një LS ujë dhe pak kripë.
Perime të freskëta:
Peshoni perimet e freskëta e të pastra. Copëtoji perimet në copëza të vogla me masë të njëjtë. Shtoni për çdo 100 g perime një LS ujë.
- Signal (Sinjali)**
Ndërsa programi ecën, pas pak kohësh do të tingëllojë një sinjal. Trazoni ushqimin.
- Koha e qetësisë**
Kur programi ka përfunduar, trazojeni ushqimin edhe njëherë. Për njëtrajtësimin e temperaturës, duhet ta lini në qetësi edhe 5 deri 10 minuta. Rezultatet e gatimit varen nga cilësia dhe dendësia e ushqimit.

Nr.i programit		Diapazoni i peshës në kg
	Gatimi	
P 05	Oriz	0,05 - 0,2
P 06	Patate	0,15 - 1,0
P 07	Perimet	0,15 - 1,0

Nr.i programit		Diapazoni i peshës në kg
	Shkrirja	
P 01	Mish i bluar	0,20 - 1,00
P 02	Copa mishi	0,20 - 1,00
P 03	Pula, copa pule	0,40 - 1,80
P 04	Bukë	0,20 - 1,00

Rregullimet bazë

Pajisja juaj ka një rregullim bazë që ju mund ta ndryshoni sipas dëshirës.

Rregullimi	Zgjedhja
1 Tingulli i butonit	ON* Ndezur OFF Fikur (Tingulli i butonit mbetet aktiv për butonat "start" dhe "stop")
2 Modaliteti demonstrativ	DEO Pajisja është e fikur. Ju mund të përdorni butonat dhe treguesit, megjithatë butonat nuk janë funksionale, kështu që nuk ndodh asnjë proces, për shembull të mikrovala. Modaliteti demonstrativ përdoret kryesisht nga shitësit.

* Rregullim nga fabrika (në varësi të llojit të pajisjes, rregullimet nga fabrika mund të ndryshojnë)

Ju mund ta ndryshoni tingullin e butonit në pajisje, sipas dëshirës.

Ndryshimi i tingullit të butonit

Kusht paraprak: pajisja duhet të jetë e fikur.

- Mbani shtypur njëkohësisht për disa sekonda butonin "start" dhe "stop".
Në tregues shfaqet /
- Prekni mbi butonin "start".
ON pulson në tregues.
- Ndryshojeni atë në OFF me ndihmën e çelësit rrotullues.
- Prekni mbi butonin "start".
Rregullimi do të regjistrohet.
- Prekni mbi butonin "stop".
Tingulli i butonit çaktivizohet.

Ju mund ta ndryshoni përsëri në çdo kohë këtë rregullim.

Pastrimi

Në rast se kujdeseni dhe e pastroni pajisjen tuaj si duhet, ajo do të jetë në gjendje të mirë dhe funksionale për një kohë të gjatë. Këtu do t'ju shpjegojmë sesi të kujdeseni dhe si ta pastroni pajisjen tuaj si duhet.

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga goditja e rrymës!

Lagështia që depërton mund të shkaktojë një goditje të rrymës. Mos përdorni pastrues me presion ose pastrues me avull.

⚠ Paralajmërim – Rrezik nga lëndimi!

Qelqi i gërvishtur i derës së aparatit mund të pëlcasë. Mos përdorni kruese qelqi, mjete të sërta ose fërkuese për pastrim.

⚠ Paralajmërim – Rrezik për lëndime të rënda shëndetësore!

Pastrimi jo i plotë mund të dëmtojë sipërfaqet e pajisjes. Mund të dalë jashtë energji me mikrovalë. Pastrojeni pajisjen rregullisht dhe mënjanoni menjëherë mbeturinat e ushqimit. → "Mjet për pastrim" në faqen 49

⚠ Paralajmërim – Rrezik goditjeje elektrike!

Mos e fusni asnjëherë pajisjen në ujë ose nën një rrymë uji.

Udhëzim: Erërat e pakëndshme, si p.sh. pas përgatitjes së peshkut, mund t'i shmangni lehtësisht. Hidhni disa pika lëng limoni në një filxhan me ujë. Vendosni gjithmonë një lugë brenda në enë, në mënyrë që të shmangni vonesën në zierje. Ngrohni ujin për 1 deri 2 minuta me fuqinë maksimale të mikrovalës.

Mjet për pastrim

Në mënyrë që sipërfaqet e ndryshme të mos dëmtohen si pasojë e përdorimit të mjeteve të papërshtatshme të larjes, respektoni të dhënat në tabelë.

Mos përdorni

- mjete pastrimi të mprehta ose të ashpra.
- kruajtëse metali ose qelqi për të pastruar xhamin e derës së pajisjes.
- kruajtëse metali ose qelqi për të pastruar guarnicionin e derës së pajisjes.
- tela kruajtës dhe sfungjerë të ashpër.
- mjete pastrues të fortë e me përmbajtje alkooli.

Pecetat e reja prej sfungjeri, lajini mirë para se t'i përdorni.

Zona	Mjet për pastrim
Pjesa ballore e pajisjes	Shpëlarës i nxehtë: Pastrojini me një shtupë enësh dhe thajini me një pecetë të butë. Mos përdorni kruajtëse metali ose qelqi për pastrim.
Pjesa ballore e pajisjes prej çeliku	Shpëlarës i nxehtë: Pastrojini me një shtupë enësh dhe thajini me një pecetë të butë. Pastroni menjëherë njollat e smërçit, yndyrës, niseshtesë dhe të bardhës së vezës. Këto njolla mund të krijojnë gërryerje të sipërfaqeve. Pranë shërbimit të klientit ose në dyqanin e specializuar mund të gjeni pastrues të posaçëm për inoks. Mos përdorni pastrues qelqi, kruajtëse metali ose qelqi për pastrim.
Dhomëza e gatimit prej inoksi	Shpëlarës i nxehtë ose ujë me uthull: Pastrojini me një shtupë enësh dhe thajini me një pecetë të butë. Mos përdorni solucion spërkatës për furra dhe pastrues agresivë për furrë apo mjete gërryes. Edhe telat gërryes, sfungjerët e ashpër dhe sfungjerët me tel janë të papërshtatshëm. Këta mjete gërryshitin sipërfaqen. Thajini mirë sipërfaqet e brendshme.

Zona	Mjet për pastrim
Gropëza në dhomëzën e gati-mit	Leckë e lagur: Nuk duhet të rrjedhë ujë nga mekanizmi lëvizës i pjatës rrotulluese në brendësi të pajisjes. Thajeni mekanizmin lëvizës së pjatës rrotulluese, me një leckë.
Pjata rrotulluese dhe unaza rrethore	Shpëlarës i nxehtë: Kur e vendosni sërish pjatën rrotulluese, duhet ta mbërtheni atë mirë.
Xhamat e derës	Pastrues xhamash: Pastrojini me një shtupë enësh. Mos përdorni kruajtëse qelqi.

? Çrregullim, si të veprojmë nëse?

Kur ndodh një defekt, shpeshherë bëhet fjalë për një vogëlsi. Përpara se t'i telefononi shërbimit të klientit, ju lutemi përpikuni t'i rregulloni vetë me ndihmën e tabelave.

Këshillë: Nëse ndodh që një herë gatimi juaj të mos jetë optimal, ju lutemi shihni kapitullin e mëposhtëm. Aty ju do të gjeni shumë rekomandime dhe udhëzime për rregullimin optimal të mikrovalës. → "Për ju të testuara në studion tonë të gatimit" në faqen 52

Tabela e çrregullimeve

Defekti	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja / Udhëzime
Pajisja nuk funksionon	Spina nuk është futur në prizë	Lidheni pajisjen në rrjetin elektrik
	Ndërprerje e rrymës	Kontrolloni nëse pajisjet e tjera të kuzhinës funksionojnë
	Siguresa me defekt	Kontrolloni kutinë e siguresave, nëse siguresa për pajisjen është në rregull
	Keqfunksionim	Fikeni siguresën e pajisjes në kutinë e siguresave dhe ndizeni atë sërish pas 10 sekondash
Në tregues pulsojnë tre zero.	Ndërprerje e rrymës	Rregulloni sërish orën.
Pajisja nuk është në punë. Në tregues shfaqet një kohëzgjatje.	Çelësi rrotullues është lëvizur aksidentalisht.	Shtypni butonin "stop".
	Pas vendosjes së rregullimeve, nuk është shtypur butoni "Start".	Shtypni butonin "Start" ose fshijeni rregullimin me anë të butonit "Stop".
Mikrovala nuk funksionon.	Dera nuk është e mbyllur plotësisht.	Kontrolloni nëse tek dera kanë ngecur mbetje ushqimi ose objekte të tjera.
	Nuk është shtypur butoni "Start".	Shtypni butonin "Start".

⚠ Paralajmërim – Rrezik shkarkimi elektrik!

Riparimet e pasakta janë shumë të rrezikshme. Riparimet dhe zëvendësimi i kabllave me defekt mund të bëhen vetëm nga teknikët e specializuar të Shërbimit të Asistencës Teknike. Nëse pajisja është dëmtuar, hiqni prizën nga rrjeti ose fikni siguresën në kutinë e siguresave. Lajmëroni shërbimin e asistencës teknike.

Ushqimet ngrohen më ngadalë se më parë	Është vendosur një fuqi mikrovalë shumë e ulët.	Zgjidhni një fuqi më të lartë të mikrovalës.
	Në pajisje është vendosur një sasi më e madhe ushqimi se sa duhet.	Dyfishi i sasisë - dyfishi i kohës.
	Ushqimet kanë qenë më të ftohta se zakonisht.	Trazojini ose kthejini ushqimet.
Pjata rrotulluese shkakton një zhurmë gërvishtëse ose kërcitëse.	Në zonën e mekanizmit të pjatës rrotulluese ka papastërti ose trupa të huaj.	Pastroni unazën rrethore dhe zgavrën në dhomëzën e gatimit.
Procesi i mikrovalës ndërpritet pa ndonjë arsye të njohur.	Mikrovala ka një defekt.	Nëse ky defekt përsëritet, telefonojini shërbimit të klientit.
Në tregues shfaqet një M .	Pajisja është në modalitetin demonstrativ	Çaktivizoni modalitetin demonstrativ. → "Rregullimet bazë" në faqen 49
Defekt "E - 3"	Defekt në sistemin e hapjes automatike të derës.	Kur merrni një njoftim për defekt fikni dhe ndizni sërish pajisjen; nëse mesazhi fiket, është një defekt që ndodh një herë. Nëse defekti përsëritet ose mesazhi qëndron në ekran, ju lutem kontaktoni shërbimin e klientit dhe jepni kodin e defektit.

Shërbimi i servisimit

Nëse pajisja Juaj ka nevojë për riparim, shërbimi ynë i klientit është këtu për ju. Ne gjejmë gjithmonë një zgjidhje të përshtatshme, edhe për të shmangur vizita të panevojshme të personelit të shërbimit të klientit.

Numri E i produktit dhe numri i datës së prodhimit FD

Kur të telefononi, ju lutemi jepni numrin e plotë të prodhimit (E-Nr.) dhe numrin e produktit (FD-Nr.), në mënyrë që t'ju japim një ndihmë të kualifikuar. Tabelën e tipit me numrat përkatës e gjeni kur hapni derën e furrës.

 E-Nr.: FD: Z-Nr.:		
Type:		

Në mënyrë që të mos ju duhet të kërkonit për shumë kohë, mund të regjistroni këtu të dhënat e pajisjes tuaj dhe numrat e telefonit të shërbimit të klientit.

E-Nr.		FD-Nr.	
Shërbimi i klientit 			

Mbani parasysh se vizita e personelit të shërbimit të klientit në rastin e një keqfunksionimi nuk është pa pagesë edhe brenda periudhës së garancisë.

Të dhënat e kontaktit për të gjitha vendet i gjeni në listën e përmbajtjes të shërbimit të klientëve.

Kini besim te kompetenca e prodhuesit. Kështu mund të jeni të sigurt se riparimin do ta realizojnë teknikët e trajnuar për riparim, të cilët janë të pajisur me pjesë këmbimi origjinale për pajisjet tuaja.

Kjo pajisje është në përputhje me normën EN 55011 ose CISPR 11. Është një produkt i grupit 2, kategorisë B.

Grupi 2 do të thotë se mikrovalët janë prodhuar me qëllim ngrohjen e ushqimeve. Kategoria B do të thotë se pajisja është e përshtatshme për përdorim privat në kushtet e shtëpisë.

Të dhënat teknike

Tensioni në hyrje	AC 220-230 V, 50 Hz
Fuqia	1450 W
Fuqia maks. në dalje	900 W (IEC 60705)
Frekuenca e mikrovalëve	2450 MHz
Siguresa	10 A
Dimensionet (L/Gj/Gj)	
- Pajisja	382 x 594 x 388 mm
- Hapësira e brendshme	208 x 328 x 369 mm
Testuar nga VDE	po
Simboli CE	po

Për ju të testuara në studion tonë të gatimit

Këtu ju do të gjeni një mori gatimesh dhe rregullimet optimale për to. Ne do t'ju tregojmë se cili gradacion i mikrovalës është i përshtatshëm për gatimin tuaj. Do të merrni gjithashtu këshilla për enët dhe përgatitjen e gatimeve.

Udhëzime

- Të dhënat e kohës që gjendet tek tabelat janë vlera reference. Ato varen nga cilësia dhe dendësia e ushqimit.
- Në tabela jepen shpesh distanca kohore. Vendosni fillimisht kohën më të shkurtër dhe zgjateni këtë kohë nëse është e nevojshme.
- Përdorni gjithmonë peceta tenxheresh kur nxirrni enët e nxehta nga dhomëza e gatimit.

Mund të ndodhë që të keni sasi të ndryshme nga ato të dhëna në tabelë. Për operimin e mikrovalës ka një rregull standard: Dyfishi i sasisë - thujse dyfishi i kohëzgjatjes, gjysma e sasisë - gjysma e kohëzgjatjes.

Vendoseni enën gjithmonë mbi pjatën rrotulluese.

Në tabelat e mëposhtme do të gjeni shumë mundësi dhe vlera rregulluese për mikrovalën.

Ena e përshtatshme

Të përshtatshme janë enët e qëndrueshme ndaj nxehtësisë, si p.sh. ato prej xhami, qelqi keramik, porcelani, qeramike ose plastike që i reziston temperaturave. Këta materiale i lënë mikrovalët të depërtojnë.

Mund të përdorni gjithashtu edhe enë shërbimi. Kështu shmangni derdhjet. Enët me konture floriri ose argjendi përdorini vetëm nëse prodhuesi garanton që janë të përshtatshme për mikrovalë.

Enë të papërshtatshme

Të papërshtatshme janë enët metalike. Metali nuk i lejon mikrovalët të depërtojnë. Gatesat qëndrojnë të ftohta në enët e mbyllura metalike.

Kujdes!

Formimi i shkëndijave: Metalet - p. sh. luga në gotë - duhet të qëndrojnë të paktën 2 cm larg mureve të furrës dhe faqeve të brendshme të derës. Shkëndijat mund ta prishin xhamin e brendshëm të derës.

Shkrirja

Futeni ushqimin e ngrirë në një enë të hapur mbi pjatën rrotulluese.

Pjesët delikate si p. sh. kofshët ose krahët e pulës ose pjesët e yndyrshme anësore të mishrave të pjekur mund t'i mbulonit me copëza të vogla flete alumini. Fleta e aluminit nuk duhet të prekë muret e furrës. Pas gjysmës së kohës së shkrirjes, mund ta hiqni fletën e aluminit.

Gjatë shkrirjes së mishit dhe shpendëve lëshohen lëngje. Hiqini këto lëngje kur jeni duke kthyer mishin dhe në asnjë mënyrë mos e përdorni dhe mos e vini në kontakt me ushqime të tjera.

Kthejini gatesat hera herës 1 deri 2 herë ose trazojini ato. Copat e mëdha duhet t'i ktheni më shpesh.

Lëreni ushqimin e shkrirë të qëndrojë edhe 10 deri 20 minuta në temperaturë ambiente, në mënyrë që të njëtrajtësohet temperatura. Në rastin e shpendëve, mund të nxirrni jashtë të brendshmet e tyre. Mishi mund të vazhdojë të përpunohet edhe me një pjesë të vogël të ngrirë.

Këshilla për shkrirjen

Edhe pasi koha ka përfunduar ushqimi nuk ka shkrirë, nuk i nxehtë apo nuk është zier.	Zgjidhni një kohë më të gjatë. Sasi të mëdha dhe ushqimet e larta duan më shumë kohë.
Edhe pasi koha e gatimit ka përfunduar ushqimi është tejnxehur në pjesët anësore por në mes nuk është bërë.	Përziejeni herë pas here dhe herën tjetër zgjidhni një gradacion më të ulët dhe një kohë më të gjatë.
Pas shkrirjes shpendi ose mishi ka shkrirë nga jashtë por në mes ka mbetur i ngrirë.	Herën tjetër zgjidhni një gradacion më të ulët për mikrovalën. Kthejeni ushqimin e shkrirë edhe disa herë, kur është në sasi të mëdha.

Shkrirja	Pesha	Fuqia e mikrovalës në vat	Kohëzgjatja në minuta	Udhëzime
Mish i plotë lope, viçi ose derri (me dhe pa kocka)	800 g	180 90	15 10-20	-
	1 kg	180 90	20 15-25	
	1,5 kg	180 90	30 20-30	
Copa mishi ose thela lope, viçi ose derri	200 g	180 90	2 4-6	kur ktheni copat e shkrira, ndajini nga njëra-tjetra
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Shkrirja	Pesha	Fuqia e mikrovalës në vat	Kohëzgjatja në minuta	Udhëzime
Romstek, i përzier	200 g	90	10	ngrijeni mundësisht të sheshtë; kthejeni disa herë, nxirrni mishin e sapo shkrirë
	500 g	180 90	5 10-15	
	800 g	180 90	8 10-20	
Shpendë ose pjesë shpendësh	600 g	180 90	8 10-20	copat e shkrira, ndajini nga njëra-tjetra
	1,2 kg	180 90	15 10-20	
Filetë peshku, kotëletë ose thela peshku	400 g	180 90	5 10-15	copat e shkrira, ndajini nga njëra-tjetra
Perime, p. sh. bizele	300 g	180	10-15	-
Fruta, p. sh. mjedra	300 g	180	7-10	trazojini gatesat me kujdes herë pas here, copat e shkrira, ndajini nga njëra-tjetra
	500 g	180 90	8 5-10	
Shkrirje e gjalpfit	125 g	180 90	1 2-3	Hiqeni ambalazhin plotësisht
	250 g	180 90	1 3-4	
Bukë e plotë	500 g	180 90	6 5-10	-
	1 kg	180 90	12 10-20	
Kek, i thatë, p. sh. kek i përzier	500 g	90	10-15	vetëm për kekë pa mbushje kremi, krem pana ose krem pasticerie, ndajini copëzat e kekut nga njëra-tjetra
	750 g	180 90	5 10-15	
Kekë, të lëngët, p. sh. kekë me fruta, kekë me djathë	500 g	180 90	5 15-20	vetëm për kekë pa mbushje kremi, krem pana ose xhelatinë
	750 g	180 90	7 15-20	

Ngrohja e ushqimeve të ngrira

Udhëzime

- Nxirrni nga ambalazhi gatesat e gatshme. Ushqimet ngrohen më shpejt dhe më mirë në enë të përshtatshme për mikrovalë. Gatimet përbëhen nga komponentë të ndryshëm të cilët kërkojnë kohë të ndryshme për t'u ngrohur.
- Ushqimet e sheshta ziejnë më shpejt se ato të larta. Prandaj mundësisht shpërndajeni ushqimin në enë në mënyrë të sheshtë. Perimet nuk duhet të vendosen njëra mbi tjetrën kur vendosen në ngrirje.

- Mbulojini gjithmonë ushqimet. Nëse nuk keni kapak të përshtatshëm për enën tuaj, atëherë përdorni një pjatë ose një letër mikrovalë.
- Gatimet duhet t'i trazoni ose t'i ktheni 2 deri 3 herë.
- Pasi i keni nxehur, gatesat lërinë edhe 2 deri në 5 minuta të qetësohen e të balancojnë temperaturën.
- Përdorni gjithmonë dorashkat e kuzhinës ose kapëset e tenxhereve, kur hiqni enët nga pajisja.

Ngrohja e ushqimeve të ngrira	Pesha	Fuqia e mikrovalës në vat	Kohëzgjatja në minuta	Udhëzime
Menuja, gatesa në pjatë, gatesa të gatshme (2-3 komponentë)	300-400 g	600	8-11	-
Supa	400 g	600	8-10	-
Gjellë me mish	500 g	600	10-13	-
Thela mishi ose copa mishi me lëng, p. sh. gulash	500 g	600	12-17	kur trazoni copat e mishit, ndajini nga njëra-tjetra
Tava, p.sh. lazanjë kaneloni	450 g	600	10-15	-

Ngruhja e ushqimeve të ngrira	Pesha	Fuqia e mikrovalës në vat	Kohëzgjatja në minuta	Udhëzime
Garniturat, p.sh. oriz, makarona	250 g	600	2-5	shtoni pak ujë
	500 g	600	8-10	
Perime, p.sh. bizele, brokoli, karota	300 g	600	8-10	shtoni në enë ujë sa të mbuloni bazamentin
	600 g	600	14-17	
Krem spinaqi	450 g	600	11-16	ziejini pa shtuar ujë

Ngruhja e ushqimeve

Kujdes!

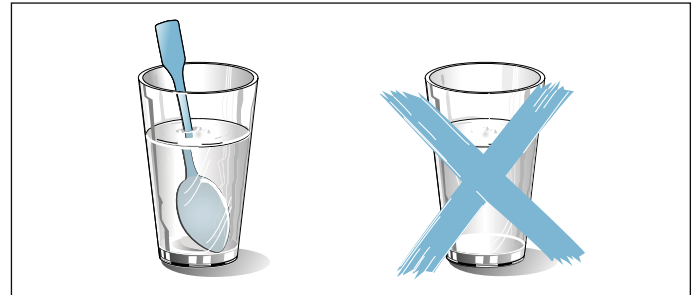
Metalet - p. sh. luga në gotë - duhet të qëndrojnë të paktën 2 cm larg mureve të furrës dhe faqeve të brendshme të derës. Shkëndijat mund ta prishin xhamin e brendshëm të derës.

Udhëzime

- Nxirrni nga ambalazhi gatesat e gatshme. Ushqimet ngrohen më shpejt dhe më mirë në enë të përshtatshme për mikrovalë. Gatimet përbëhen nga komponentë të ndryshëm të cilët kërkojnë kohë të ndryshme për t'u ngrohur.
- Mbulojini gjithmonë ushqimet. Nëse nuk keni kapak të përshtatshëm për enën tuaj, atëherë përdorni një pjatë ose një letër të posaçme për mikrovalë.
- Ushqimet duhet t'i trazoni ose t'i ktheni herë pas here. Kontrolloni temperaturën.
- Pasi i keni nxehur, gatesat lërin edhe 2 deri në 5 minuta të qetësohen e të balancojnë temperaturën.
- Përdorni gjithmonë dorashkat e kuzhinës ose kapëset e tenxhereve, kur hiqni enët nga pajisja.

⚠ Paralajmërim – Rrezik përvëlimi!

Gjatë nxehjes së lëngjeve, mund të ketë mbinxehje. Do të thotë që temperatura e nxehjes arrihet, pa u fryrë dhe derdhur lëngu. Edhe me tundjen më të vogël të enës, lëngu i nxehtë mund të mbinxehet dhe të derdhet papritur. Gjatë ngrohjes, futni gjithmonë një lugë në enë. Në këtë mënyrë, do të evitoni mbinxehjen.



Ngruhja e ushqimeve	Pesha	Fuqia e mikrovalës në vat	Kohëzgjatja në minuta	Udhëzime
Pijet	200 ml	900	2-3	Futni lugën në gotë, mos ngrohni pije alkoolike, kontrolloni herë pas here
	500 ml	900	3-4	
Ushqim për bebe, p.sh. biberonët	50 ml	360	rreth ½	pa thithësen ose pa kapak. Pas ngrohjes, tundeni gjithmonë mirë. Kontrolloni patjetër temperaturën!
	100 ml	360	rreth 1	
	200 ml	360	1½	
Supë 1 tas	200 g	600	2-3	-
Supë 2 tasa	400 g	600	4-5	-
Meny, gjellë në pjatë, gjellë e gatshme (2-3 përbërës)	350-500 g	600	4-8	-
Mish në lëng	500 g	600	8-11	Ndajini thelat e mishit nga njëra-tjetra
Gjellë	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	-
Perime	150 g	600	2-3	shtoni pak ujë
	300 g	600	3-5	

Këshilla për mikrovalën

Për sasitë e gjellëve të parapërgatitura nuk do të gjeni të dhëna të regjistruara.	Zgjasni ose shkurtoni kohët e gatimit sipas rregullit të përgjithshëm më poshtë: dyfishi i sasisë = afërsisht dyfishi i kohës gjysma e sasisë = gjysma e kohës
Gatesa është bërë shumë e thatë.	Herën tjetër, vendosni një kohë gatimi më të shkurtër ose zgjidhni një fuqi më të vogël të mikrovalës. Mbulojini gatesat dhe shtoni më shumë ujë në to.
Edhe pas kalimit të kohës së caktuar, gatesa nuk është shkrirë, nuk është nxehtë apo gatuar.	Vendosni një kohë më të gjatë. Sasitë e mëdha dhe gatesat më të larta kanë nevojë për kohë më të gjatë.
Pas përfundimit të kohës së gatimit, gatesa është mbinxehur në skaje, në qendër por nuk është ende gati.	Trazojeni atë mirë dhe herën tjetër zgjidhni një fuqi më të ulët dhe një kohëzgjatje më të madhe.
Pas shkrirjes, pula ose mishi janë gatuar nga jashtë, në qendër por ende nuk janë shkrirë.	Herën tjetër, zgjidhni një fuqi mikrovale më të ulët. Sasitë e mëdha të ushqimit që do shkrini rrotullojini më shumë se një herë.

Uji i kondensuar

Në xhamin e derës, muret e brendshëm dhe bazamentin e pajisjes mund të formohet ujë i

kondensuar. Kjo është normale. Funkcioni i mikrovalës nuk do të ndikohet. Pastrojeni ujin e kondensuar pas gatimit.



Gatesa për testim

Këto tabela janë krijuar nga institute testuese, për të lehtësuar testimin e pajisjes.

Sipas normës EN 60705:2012, IEC 60705:2010 dhe EN 60350-1:2013 ose IEC 60350-1:2011

Zierja me mikrovalë

Gatesa	Fuqia e mikrovalës në vat, kohëzgjatja në minuta	Udhëzim
Qumësht me vezë, 750 g	360 W, 12-17 min. + 90 W, 20-25 min.	Formën Pyrex 20 x 25 cm vendoseni mbi pllakën rrotulluese.
Pandispanjë	600 W, 8-10 min.	Formën Pyrex Ø 22 cm vendoseni mbi pllakën rrotulluese.
Mish i grirë i pjekur	600 W, 20-25 min.	Formën Pyrex vendoseni mbi pllakën rrotulluese.

Shkrirja me mikrovalë

Gatesa	Fuqia e mikrovalës në vat, kohëzgjatja në minuta	Udhëzim
Mish	180 W, 5-7 min. + 90 W, 10-15 min.	Formën Pyrex Ø 22 cm vendoseni mbi pllakën rrotulluese.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001344632

980306(04)